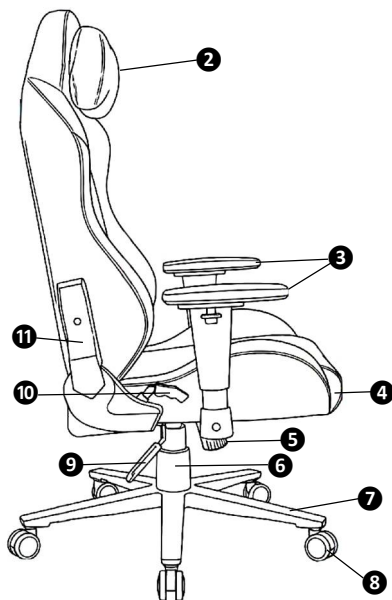
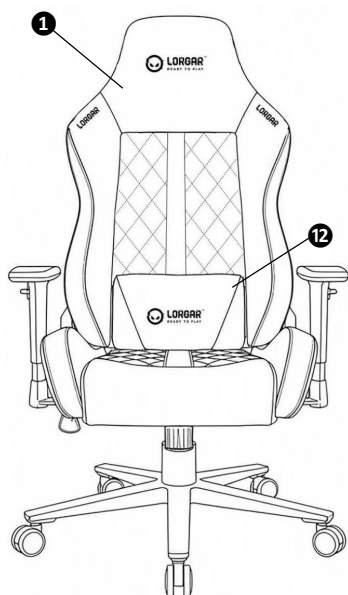
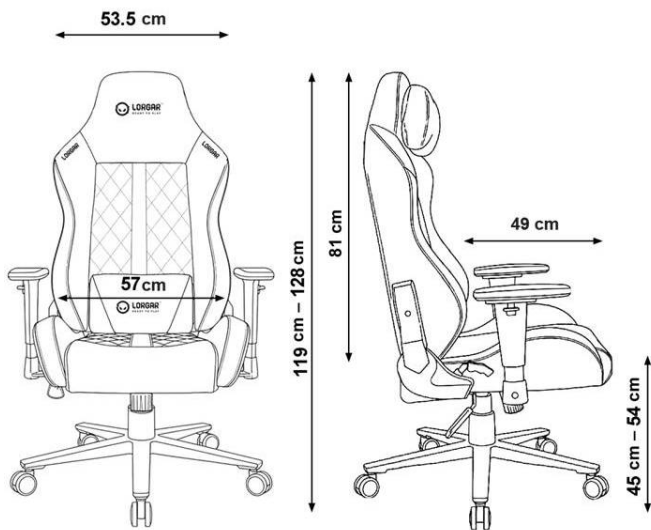


ENG.....	3
ARA.....	5
AZE	7
BOS.....	9
BUL	11
CES	13
DEU.....	15
ELL.....	17
EST.....	19
HUN.....	21
KAT	23
KAZ	25
LAV	27
LIT	29
POL	31
RON.....	33
RUS.....	35
SLK	37
SRP	39
UKR.....	41

A



B



150 - 190 cm



150 kg max

① – backrest, ② – head pillow with magnetic fastening, ③ – armrests, ④ – seat, ⑤ – tension control knob, ⑥ – gas lift, ⑦ – base, ⑧ – casters, ⑨ – height adjustment and tilt lock lever, ⑩ – backrest tilt angle adjustment lever, ⑪ – covers, ⑫ – lumbar pillow.

DESCRIPTION

Intended Use. The Gaming Chair is intended for comfortable and long-term use during gaming, work, or leisure.

Model: LRG-CHA41.

Articles: LRG-CHA41-BK-WH (color: black with white logo), LRG-CHA41-BK-PR (color: black with purple logo), LRG-CHA41-BL (color: blue, black with white logo), LRG-CHA41-GY (color: gray, black with purple logo).

Design Features. Assembled chair (L×W×H): 57.5×70×119–128 cm. Seat (L×W): 49×57 cm. Backrest (L×W): 81×53.5 cm. Filler: molded polyurethane foam. Upholstery: polyester. Frame: steel. Base: polypropylene, steel, polyurethane, Ø 70 cm. Casters: polyurethane, Ø 6 cm. Armrests: steel, polyurethane. Weight: 22 kg. Head pillow, lumbar pillow.

Functional Features. Gas lift: class 4. Maximum load: 150 kg. Adjustable seat height from the floor: 45–54 cm. Backrest tilt angle: 95–155°. Tilt mechanism: Top Gun, tilt lock. Armrests: adjustable in 3 directions. Operating conditions: temp. –30...+45 °C, RH 45–75 % (non-condensing). Storage conditions: temp. –30...+45 °C, RH 45–75 % (non-condensing).

Package Contents (see Fig. B of the assembly diagram): ① – base, ② – casters (5 pcs.), ③ – gas lift, ④ – seat, ⑤ – armrests, ⑥ – tilt mechanism, ⑦ – gas lift cover, ⑧ – backrest, ⑨ – covers (2 pcs.), ⑩ – hex key, ⑪ – M5×16 screws with washers (2 pcs.), ⑫ – plugs (2 pcs.), ⑬ – M8×25 screws with washers, screwed into the seat and backrest (16 pcs.), ⑭ – head pillow with magnetic fastening, ⑮ – lumbar pillow, ⑯ – protective gloves (1 pair), ⑰ – Quick Start Guide, ⑱ – assembly diagram.

SAFE USE GUIDELINES

The product is not intended for use by children or by persons with physical, sensory, or mental disabilities unless they have sufficient experience or knowledge of how to use the product or are supervised by a person responsible for their safety. The product is intended for household use.

Exercise caution when assembling the chair and adjusting its parts. Do not place hands or fingers in the area where the backrest attaches to the seat. Do not use the product for purposes other than intended. **Do not use the product if its elements are not properly assembled and secured.** Do not sit or stand on the edge of the seat and/or on the armrests. Do not lean your entire body weight only on the backrest of the chair. Do not recline in the chair so that the base rests only on two casters. Do not sit in the chair with another person. Do not push down on the reclined backrest; do not push or spin the chair while someone is sitting in it. Do not move abruptly in the chair while adjusting it. Set the backrest to a semi-reclined position only if the tilt mechanism is pre-locked with the backrest in the vertical position. Do not exceed the maximum load. Do not expose the product to high temperatures, do not leave it near heating appliances or under direct sunlight for extended periods. If you notice a malfunction, do not attempt to repair the product yourself.

PREPARING FOR USE

Carefully unpack all chair parts. Check that all elements are included in the package (see Fig. B of the assembly diagram and the "Package Contents" section above).

ATTENTION! Assemble the chair while wearing protective gloves. Use the included hex key to tighten the screws. Do not use power tools (screw gun, electric screwdriver), do not tighten the screws too much. This can damage the mounts.

ATTENTION! Undo the screws located in the mounting points before installing the armrests, tilt mechanism, and backrest.

Assemble the chair as shown in Fig. **A** of the assembly diagram:

1. Insert casters into the base until they click into place.
2. Place the base with casters on the floor and insert the gas lift into it.
3. Attach the armrests to the seat using screws. It is recommended to use a suitable support (e.g., a stool).
4. Attach the tilt mechanism to the seat using screws.
5. Slide the gas lift cover onto the gas lift. Then, place the seat with the hole in the tilt mechanism onto the gas lift as far as it will go.
6. Attach the backrest to the rails on the seat using screws.

ATTENTION! Fasten the screws on the left and right sides about halfway, then alternately tighten them carefully so that the backrest is fixed strictly in the center of the seat, without shifting toward one of the rails.

7. Secure the plastic covers on the backrest rails using screws and cover the screws with plugs.

ATTENTION! After two weeks of use, check that all screw connections are secure.

ADJUSTMENT AND USE

Set the desired seat height, tension, and backrest tilt angle (see Fig. **D**, **E**, **F** of the assembly diagram). If necessary, attach the head and lumbar pillows to the chair (see Fig. **G** of the assembly diagram). Adjust the height and position of the armrests (see Fig. **C** of the assembly diagram).

CARE AND MAINTENANCE

Check the tightness of screw connections every 6 months. For regular cleaning, use a soft cloth (dry or slightly dampened with water). Do not use abrasive materials or harsh detergents. If the surface is very dirty, use a cleaning agent specifically designed for upholstered furniture, according to the instructions on its packaging.

TROUBLESHOOTING

If **the package contents do not match the list on the diagram**, contact the point of purchase. If **the chair is making creaking sounds**, check that all screw connections are secure. If **the backrest tilt angle and seat height cannot be adjusted**, check for foreign objects in the adjustment mechanism. For detailed information on possible issues and how to resolve them, see the full User Manual at lorgar.com/drivers-and-manuals. If the product is defective, contact customer support (e-mail: support@lorgar.com; online chat: lorgar.com; feedback form: lorgar.com/for-users).

WARRANTY SERVICE

The warranty period starts from the moment of retail sale of the device to the end customer. To receive warranty service, visit the point of purchase of the device and provide the device itself and the proof of payment. The warranty period and service life are 2 years, unless otherwise provided by local laws. Additional information on use and warranty is available at lorgar.com/warranty-terms.

ADDITIONAL INFORMATION

The information provided herein is subject to change without notice to users. Up-to-date information, detailed description of the product, assembly steps and use, as well as details on certificates and warranty, can be found in the full User Manual available at lorgar.com/drivers-and-manuals. **Manufacturer:** ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus. Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com. Made in China. The date of manufacture is indicated on the package. All trademarks and trade names mentioned herein are the property of their respective owners.

This product complies with applicable safety requirements.

- ① - مسند الظهر، ② - وسادة الرأس مع آلية تثبيت مغناطيسية، ③ - مسند الذراع، ④ - المقعد، ⑤ - برغي تعديل التآرجح، ⑥ - بستم رافع، ⑦ - القاعدة، ⑧ - عجلات، ⑨ - مقبض تعديل الارتفاع وقفل التآرجح، ⑩ - مقبض تعديل زاوية إمالة مسند الظهر، ⑪ - غطاءان، ⑫ - وسادة أسفل الظهر.

الوصف

الغرض المقصود. تم تصميم كرسي الألعاب للاستخدام المريح والطويل الأمد أثناء اللعب أو العمل أو الاستراحة.

الموديل: LRG-CHA41.

المعرفات: LRG-CHA41-BK-WH (اللون: أسود مع شعار أبيض)، LRG-CHA41-BK-PR (اللون: أسود مع شعار بنفسجي)، LRG-CHA41-BL (اللون: أزرق، أسود مع شعار أبيض)، LRG-CHA41-GY (اللون: رمادي، أسود مع شعار بنفسجي).

الميزات التصميمية. الكرسي المجمع (الطول×العرض×الارتفاع): 128-57,5×70×119 سم. المقعد (الطول×العرض): 49×57 سم. مسند الظهر (الطول×العرض): 81×53,5 سم. الحشوة: رغوة البولي يوريثان المصبوبة. التنجيد: البوليستر. الإطار: فولاذ. القاعدة: البولي بروبيلين، الفولاذ، البولي يوريثان، القطر 70 سم. العجلات: البولي يوريثان، القطر 6 سم. مسند الذراع: الفولاذ، البولي يوريثان. الوزن: 22 كجم. وسادة الرأس، وسادة أسفل الظهر.

الميزات الوظيفية. بستم رافع: الفئة 4. الحمولة القصوى: 150 كجم. ارتفاع المقعد القابل للتعديل من الأرضية: 45-54 سم. زاوية إمالة مسند الظهر: 95-155 درجة. آلية التآرجح: Top Gun، قفل التآرجح. مسند الذراع: قابل للتعديل في 3 اتجاهات. شروط الاستخدام: درجة الحرارة °C 30...+45، الرطوبة النسبية % 45-75 (دون تكاثف). شروط التخزين: درجة الحرارة °C 30...+45، الرطوبة النسبية % 45-75 (دون تكاثف).

محتوى العلبة (انظر الشكل B لمخطط التجميع): ① - القاعدة، ② - العجلات (عدد 5)، ③ - بستم رافع، ④ - المقعد، ⑤ - مسند الذراع، ⑥ - آلية التآرجح، ⑦ - غطاء البستم الرافع، ⑧ - مسند الظهر، ⑨ - غطاءان (عدد 2)، ⑩ - مفتاح سداسي، ⑪ - براغي M5×16 مع حلقات (عدد 2)، ⑫ - سداداتان (عدد 2)، ⑬ - براغي M8×25 مع حلقات، البراغي مثبتة في المقعد ومسند الظهر (عدد 16)، ⑭ - وسادة الرأس مع آلية تثبيت مغناطيسية، ⑮ - وسادة أسفل الظهر، ⑯ - قفازات واقية (اثنتان)، ⑰ - دليل البدء السريع، ⑱ - مخطط التجميع.

قواعد الاستخدام الآمن

المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو النفسية أو العقلية المحدودة في حالة عدم توفر خبرة أو معرفة كافية لديهم باستعمال المنتج وإذا لم يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم. المنتج مخصص للاستخدام في الظروف المنزلية. **كن حذرًا عند تجميع الكرسي وتعديل أجزائه. لا تضع يديك وأصابعك في مكان تثبيت مسند الظهر بالمقعد.** لا تستخدم المنتج لغير الغرض المقصود منه. لا تستخدم المنتج إذا لم تكن عناصره مجمعة ومثبتة بشكل صحيح. لا تجلس أو تقف على حافة المقعد و/أو على مسندي الذراع. لا تستند بكامل جسمك فقط على مسند الظهر للكرسي. لا تميل في الكرسي بحيث تعتمد القاعدة فقط على عجلتين. لا تجلس في الكرسي مع شخص آخر. لا تضغط على مسند الظهر المائل، ولا تدفع أو تدور الكرسي عندما يكون شخص فيه. لا تقوم بحركات مفاجئة في الكرسي أثناء تعديله. قم بإمالة مسند الظهر إلى وضع نصف مستلق فقط إذا كانت آلية التآرجح مقفلة مسبقًا في الوضع العمودي لمسند الظهر. لا تتجاوز الحمول المسموح بها. لا تعرض المنتج لدرجات حرارة عالية وتأثير أشعة الشمس المباشرة، ولا تتركه لفترة طويلة بالقرب من أجهزة التدفئة. في حالة وجود عطل في المنتج، لا تحاول إصلاحه بنفسك.

التحضير للاستعمال

قم بإخراج جميع أجزاء الكرسي من العبوة بعناية. تحقق من توفر جميع المكونات (انظر الشكل B لمخطط التجميع وقسم "محتوى العلبة" أعلاه).

انتباه! قم بتجميع الكرسي مرتديًا قفازات واقية. استخدم المفتاح السداسي المرفق لشد البراغي. لا تستخدم أدوات كهربائية (مفك براغي، مفك كهربائي)، ولا تشد البراغي بقوة زائدة. قد يؤدي ذلك إلى تلف عناصر الربط.

انتباه! قبل تثبيت مسندي الذراع وآلية التآرجح ومسند الظهر قم بفك البراغي الموجودة في نقاط التثبيت.

قم بتجميع الكرسي كما هو موضح في الشكل **A** لمخطط التجميع:

1. قم بتركيب العجلات في القاعدة حتى تسمع صوت نقر.
2. ضع القاعدة بعجلاتها على الأرضية، قم بتركيب البسم الرافع فيها.
3. قم بتثبيت مسندي الذراع بالمقعد باستخدام البراغي. يُنصح باستخدام دعامة مناسبة (مثل كرسي صغير بدون ظهر).
4. ثبت آلية التآرجح بالمقعد باستخدام البراغي.
5. ضع غطاء البسم الرافع على البسم الرافع. ثم قم بتركيب المقعد بحيث تكون الفتحة في آلية التآرجح على البسم الرافع حتى يتوقف.
6. ثبت مسند الظهر بالأدوات الموجهة على المقعد باستخدام البراغي.

انتباه! شد البراغي من اليسار واليمين إلى النصف تقريبًا، ثم شدها بالتناوب بحذر حتى يثبت مسند الظهر في وسط المقعد، دون إزاحة نحو إحدى الأدوات الموجهة.

7. ثبت الغطاءين البلاستيكيين على الأدوات الموجهة لمسند الظهر باستخدام البراغي وأغلق البراغي بالسدادات.

انتباه! بعد أسبوعين من الاستخدام تحقق من إحكام ربط جميع وصلات البراغي.

التعديل والاستعمال

اضبط ارتفاع المقعد والتآرجح وزاوية إمالة مسند الظهر المطلوبين (انظر الأشكال **F, E, D** لمخطط التجميع). إذا لزم الأمر، ثبت وسادة الرأس ووسادة أسفل الظهر على الكرسي (انظر الشكل **G** لمخطط التجميع). اضبط ارتفاع وموقع مسندي الذراع (انظر الشكل **C** لمخطط التجميع).

العناية والصيانة

تحقق من إحكام ربط وصلات البراغي كل 6 أشهر. استخدم قطعة قماش ناعمة (جافة أو مبللة بالماء قليلاً) للتنظيف المنتظم. لا تستخدم مواد كاشطة أو منظفات قوية. في حالة التلوث الشديد للسطح، استخدم منظفًا مخصصًا للأثاث الناعم، وفقًا للتعليمات على عبوته.

إصلاح الأعطال المحتملة

إذا لم يتوافق محتوى العلبية مع القائمة في المخطط، اتصل بنقطة شراء المنتج. عند حدوث صرير تحقق من إحكام ربط وصلات البراغي. إذا لم يتم تعديل زاوية إمالة مسند الظهر وارتفاع المقعد، تحقق مما إذا كان هناك أجسام غريبة في آلية التعديل. راجع المعلومات المفصلة حول الأعطال المحتملة وطرق إصلاحها في دليل المستخدم الكامل على صفحة الويب lorgar.com/drivers-and-manuals. إذا كان المنتج معيَّبًا، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم (البريد الإلكتروني: support@lorgar.com؛ صندوق المحادثة: lorgar.com؛ حقل التعليقات: lorgar.com/for-users).

خدمة الضمان

تبدأ فترة الضمان من لحظة بيع المنتج إلى المشتري النهائي في شبكة البيع بالتجزئة. للحصول على خدمة الضمان، يجب اللجوء إلى نقطة شراء المنتج وتقديم المنتج نفسه ووثيقة تثبت الشراء. فترة الضمان والعمر التشغيلي هي 2 سنة ما لم ينص القوانين المحلية على خلاف ذلك. المعلومات الإضافية حول الضمان متاحة على lorgar.com/warranty-terms.

معلومات إضافية

هذه المعلومات عرضة للتغيير دون إشعار المستخدمين بذلك. تتوفر أحدث المعلومات والوصف المفصل للمنتج وخطوات التوصيل والاستعمال والشهادات وشروط الضمان في دليل المستخدم الكامل المتاح على lorgar.com/drivers-and-manuals.
الشركة المصنعة: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus
(قبرص). صنع في الصين. يمكن العثور على تاريخ الإنتاج على العبوة. جميع العلامات التجارية وأسمائها هي ملك لأصحابها المعنيين.

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات السلامة المعمول بها.

① – söykənəcəyi, ② – baş altına maqnit bərkidicili yastıq, ③ – dirsəkaltılar, ④ – oturaçaq, ⑤ – yırğalama sərtliyinin tənzimlənməsi vintli, ⑥ – qazlift, ⑦ – çarpaz, ⑧ – təkərlər, ⑨ – hündürlüyün tənzimlənməsi və yırğalanmanın kilidlənməsi lingi, ⑩ – söykənəcəyin maillik bucağının tənzimlənməsi lingi, ⑪ – üstlük, ⑫ – bel altına yastıq.

TƏSVİRİ

Təyinatı. Oyun kreslosu rahat və uzun müddət oyun oynamaq, işləmək və istirahət etmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Modeli: LRG-CHA41.

Artikulları: LRG-CHA41-BK-WH (rəngi: ağ loqotipli qara), LRG-CHA41-BK-PR (rəngi: bənövşəyi loqotipli qara), LRG-CHA41-BL (rəngi: ağ loqotipli qara mavi, qara), LRG-CHA41-GY (rəngi: bənövşəyi loqotipli boz, qara).

Konstruktiv xüsusiyyətləri. Kreslonun yığılmış halda ölçüləri (U×E×H): 57,5×70×119–128 mm. Oturaçağı (U×E): 49×57 sm. Söykənəcəyi (U×E): 81×53,5 sm. Doldurucusu: formalanmış penopolietan. Üzlüyü: poliester. Çərçivəsi: polad. Çarpazı: polipropilen, polad, poliuretan, Ø 70 sm. Təkərləri: poliuretan, Ø 6 sm. Dirsekaltıları: polad, poliuretan. Çəkisi: 22 kq. Baş altına yastıq, bel altına yastıq.

Funksional xüsusiyyətləri. Qazlifti: sinif 4. Maksimal yük: 150 kq. Oturaçağın döşəmədən tənzimlənən hündürlüyü: 45–54 sm. Söykənəcəyin maillik bucağı: 95–155°. Yırğalama mexanizmi: Top Gun, yırğalanmanın kilidlənməsi. Dirsekaltıları: 3 istiqamətdə tənzimlənən. İstismar şərtləri: temp. –30...+45 °C, nis. rüt. 45–75 % (kondensasiyasız). Saxlanma şərtləri: temp. –30...+45 °C, nis. rüt. 45–75 % (kondensasiyasız).

Tədarük dəsti (bax. yığılma sxemindəki şəh. B): ① – çarpaz, ② – təkərlər (5 əd.), ③ – qazlift, ④ – oturaçaq, ⑤ – dirsəkaltılar, ⑥ – yırğalama mexanizmi, ⑦ – qazliftin örtüyü, ⑧ – söykənəcəyi, ⑨ – üstlük (2 əd.), ⑩ – altıüzü açar, ⑪ – şaybalarla birlikdə M5×16 vintlər (2 əd.), ⑫ – qapayıcılar (2 əd.), ⑬ – oturaçağa və söykənəcəyə bağlanmış şaybalarla birlikdə M8×25 vintlər (16 əd.), ⑭ – baş altına maqnit bərkidicili yastıq, ⑮ – bel altına yastıq, ⑯ – qoruyucu əlcəklər (1 cüt), ⑰ – istifadəsinə dair qısa təlimat, ⑱ – yığılma sxemi.

TƏHLÜKƏSİZ İSTİFADƏ QAYDALARI

Məmulatın uşaqlar, onun istismarı ilə bağlı kifayət qədər təcrübə və ya bilikləri olmayan fiziki, psixi və ya əqli qüsurlu insanlar tərəfindən, eləcə də onların təhlükəsizliyinə cavabdeh şəxsin nəzarəti altında olmadıqları təqdirdə istifadə edilməsi tövsiyə olunmur. Bu məmulat məişət şəraitində istifadə üçün nəzərdə tutulub. **Kreslonu yığarkən və onun hissələrini tənzimləyərkən ehtiyatlı olun. Əl və barmaqları söykənəcəyin oturaçağa bərkidildiyi hissəyə salmayın.** Məmulatdan təyinatı üzrə istifadə edin. **Elementləri düzgün yığılmayan və bərkidilməyən məmulatdan istifadə etməyin.** Oturaçağın kənarına və və/ya dirsəkaltılarının üzərinə oturmayın və çıxmayın. Bütün bədənle təkə kreslonun söykənəcəyinə söykənməyin. Kresloya elə söykənməyin ki, çarpaz iki təkər üzərində dayansın. Kresloya başqasıyla birlikdə oturmayın. Kresloda adam oturduğu təqdirdə açılmış söykənəcəyə basmayın, kreslonu itələməyin və ya fırlatmayın. Kreslonu tənzimləyərkən kəskin şəkildə hərəkət etməyin. Yalnız söykənəcək şaquli vəziyyətdə olduqda yırğalama mexanizmi əvvəlcədən kilidləndiyi təqdirdə söykənəcəyi yarımuzanıq vəziyyətdə açın. Kresloya düşən yolverilən yüklənmə həddini aşmayın. Məmulatı yüksək temperaturların təsirinə məruz qoymayın, istilik cihazlarının yanında və ya birbaşa günəş şüalarının təsiri altında uzun müddət saxlamayın. Nasaz məmulatı sərbəst olaraq təmir etməyə çalışmayın.

İSTİSMARA HAZIRLIQ

Kreslonun bütün detallarını səliqəli şəkildə qablaşmadan çıxarın. Bütün komplektləşdiricilərin mövcudluğunu yoxlayın (bax. yığılma sxemindəki şəh. B və yuxarıdakı "Tədarük dəsti").

DİQQƏT! Kreslonun yığılmasını qoruyucu əlcəklərlə edin. Vintləri bağlamaq üçün tədarük dəstinə daxil edilmiş altıüzü açardan istifadə edin. Elektrik alətlərdən (şurup bağlayandan, elektrik vintaçandan) istifadə etməyin, vintləri çox sıx bağlamayın. Bu, bərkidiciləri zədələyə bilər.

DIQQƏT! Dirsəkaltılarını, yırğalama mexanizmini və söykənəcəyi quraşdırmazdan əvvəl bərkitmə yerlərində olan vintləri açib çıxarın.

Kreslonu yığılma sxemindəki şəkl. **A**-da göstərilən qaydada yığın:

1. Təkərləri çarpaza çıxqıltı səsi eşidilənədək yerləşdirin.
2. Çarpazı təkərləri yerə olmaqla qoyun, qazlıftı ona keçirin.
3. Vintlərin köməyiylə dirsəkaltıları oturaçağa bərkidin. Uyğun olan dayaqdan istifadə etmək tövsiyə olunur (məsələn, kətil).
4. Vintlərin köməyiylə yırğalama mexanizmini oturaçağa bərkidin.
5. Qazlıftın örtüyünü qazlıftə keçirin. Sonra oturaçağı yırğalama mexanizmindəki dəliyi istiqamətində qazlıftə kip şəkildə quraşdırın.
6. Vintlərin köməyiylə söykənəcəyi oturaçağa istiqamətləndiricilərin üzərinə bərkidin.

DIQQƏT! Vintləri sol və sağ tərəfdən təxminən yarıyadək buraraq bağlayın, sonra onları növbə ilə yavaş-yavaş elə bərkidin ki, söykənəcək istiqamətləndiricilərdən birinə doğru sürüşmədən oturaçağın mərkəzində möhkəm şəkildə sabitlənsin.

7. Vintlərin köməyiylə plastik üstükləri söykənəcəyin istiqamətləndiricilərinə bərkidin və vintləri qapayıclarla bağlayın.

DIQQƏT! İki həftə istifadə etdikdən sonra bütün vint birləşmələrinin etibarlılığını yoxlayın.

TƏNZİMLƏNMƏSİ VƏ İSTİSMARI

Oturaçağın hündürlüyünü, yırğalama sərtliyini və söykənəcəyin maillik bucağını özünüə uyğun quraşdırın (bax. yığılma sxemindəki şəkl. **D, E, F**). Ehtiyac yarandıqda baş altına yastığı və bel altına yastığı kresloya bərkidin (bax. yığılma sxemindəki şəkl. **G**). Dirsəkaltıların hündürlüyünü və vəziyyətini tənzimləyin (bax. yığılma sxemindəki şəkl. **C**).

QULLUQ VƏ XİDMƏTİN GÖSTƏRİLMƏSİ

Hər 6 aydan bir vint birləşmələrinin etibarlılığını yoxlayın. Mütəmadi təmizləmə üçün yumşaq parçadan istifadə edin (quru və ya su ilə azca nəmləndirilmiş). Abraziv maddələrdən və aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Səthi çox çirkəndiyi təqdirdə qablaşmanın üzərində göstərilən təlimatlara uyğun olaraq yumşaq mebel üçün xüsusi nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitədən istifadə edin.

MÜMKÜN NASAZLIQLARIN ARADAN QALDIRILMASI

Tədarük dəsti sxemdəki siyahıya uyğun gəlmirsə, məhsulu əldə etdiyiniz məntəqəyə müraciət edin. **Cırıltı səsi eşidildikdə** vint birləşmələrinin etibarlılığını yoxlayın. **Söykənəcəyin maillik bucağı və oturaçağın hündürlüyü tənzimlənmirsə**, tənzimləmə mexanizmində kənar əşyaların olub-olmadığını yoxlayın. Mümkün nasazlıqlar və onların aradan qaldırılması üsullarına dair ətraflı məlumat lorgar.com/drivers-and-manuals veb-səhifəsində yerləşdirilmiş istismara dair tam təlimatda əks olunmuşdur. Məmulat nasazdırsa, dəstək xidmətinə müraciət edin (elektron poçt: support@lorgar.com; onlayn çat: lorgar.com; əks əlaqə forması: lorgar.com/for-users).

ZƏMANƏT XİDMƏTİ

Zəmanət müddəti məmulatın perəkəndə şəbəkədə son alıcıya satıldığı andan hesablanır. Zəmanət xidmətinə əldə etmək üçün məmulatı əldə etdiyiniz məntəqəyə müraciət edərək məmulatın özünü və ödənişi təsdiq edən sənədi təqdim etməlisiniz. Yerli qanunvericilikdə başqa hal nəzərdə tutulmayıbsa, zəmanət müddəti və xidmət müddəti – 2 il. Zəmanətə dair əlavə məlumat lorgar.com/warranty-terms veb-səhifəsində əks olunmuşdur.

ƏLAVƏ MƏLUMATLAR

Verilən məlumatlar istifadəçilərə xəbərdarlıq etmədən dəyişdirilə bilər. Məmulata dair aktual məlumatlar, məmulatın, onun yığılması və istismarı mərhələlərinin ətraflı təsviri, sertifikatlar və zəmanətə dair məlumatlar lorgar.com/drivers-and-manuals veb-səhifəsində yerləşdirilmiş istifadəyə dair tam təlimatda əks olunmuşdur.

İstehsalçı: ASBISC Enterprises PLC, İlapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipr). Çində istehsal edilmişdir. İstehsal tarixi qablaşmanın üzərində göstərilmişdir. Qeyd olunmuş bütün əmtəə nişanları və adlar onların müvafiq sahiblərinin mülkiyyətidir.

Bu məhsul müvafiq təhlükəsizlik tələblərinə uyğundur.

① – naslon, ② – jastuk za glavu sa magnetnim pričvršćivanjem, ③ – nasloni za ruke, ④ – sjedište, ⑤ – vijak za podešavanje tvrdoće ljuľanja, ⑥ – liftomat, ⑦ – zvezdasta baza, ⑧ – točkovii, ⑨ – ručica za podešavanje visine i blokiranje ljuľanja, ⑩ – ručica za podešavanje ugla nagiba naslona, ⑪ – obloge, ⑫ – jastuk za donji dio leđa.

OPIS

Namjena. Gaming stolica je namijenjena za komforno i produženo korištenje tokom igranja, rada ili odmora.

Model: LRG-CHA41.

Artikli: LRG-CHA41-BK-WH (boja: crna s bijelim logotipom), LRG-CHA41-BK-PR (boja: crna s ljubičastim logotipom), LRG-CHA41-BL (boja: plava, crna s bijelim logotipom), LRG-CHA41-GY (boja: siva, crna s ljubičastim logotipom).

Dizajnerske karakteristike. Sastavljena stolica (D×Š×V): 57,5×70×119–128 cm. Sjedište (D×Š): 49×57 cm. Naslon (D×Š): 81×53,5 cm. Punilo: oblikovana poliuretanska pjena. Presvlaka: polyester. Ram: čelik. Zvezdasta baza: polipropilen, čelik, poliuretan, Ø 70 cm. Točkovi: poliuretan, Ø 6 cm. Nasloni za ruke: čelik, poliuretan. Težina: 22 kg. Jastuk za glavu, jastuk za donji dio leđa.

Funkcionalne karakteristike. Liftomat: klasa 4. Maksimalno opterećenje: 150 kg. Podesiva visina sjedišta od poda: 45–54 cm. Ugao nagiba naslona: 95–155°. Mehanizam ljuľanja: Top Gun, blokiranje ljuľanja. Nasloni za ruke: podesivi u 3 smjera. Uslovi korištenja: temp. –30...+45 °C, rel. vl. 45–75 % (bez kondenzacije). Uslovi skladištenja: temp. –30...+45 °C, rel. vl. 45–75 % (bez kondenzacije).

Paket isporuke (v. sliku B na šemi za sastavljanje): ① – zvezdasta baza, ② – točkovi (5 kom.), ③ – liftomat, ④ – sjedište, ⑤ – nasloni za ruke, ⑥ – mehanizam ljuľanja, ⑦ – čahura liftomata, ⑧ – naslon, ⑨ – obloge (2 kom.), ⑩ – imbus ključ, ⑪ – vijci M5×16 s podloškama (2 kom.), ⑫ – čepovi (2 kom.), ⑬ – vijci M8×25 s podloškama, uvijeni u sjedište i naslon (16 kom.), ⑭ – jastuk za glavu sa magnetnim pričvršćivanjem, ⑮ – jastuk za donji dio leđa, ⑯ – zaštitne rukavice (1 par), ⑰ – kratki korisnički vodič, ⑱ – šema za sastavljanje.

UPUTE ZA SIGURNU UPOTREBU

Proizvod nije namijenjen za upotrebu od strane djece ili osoba sa ograničenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima ako isti nemaju dovoljno iskustva ili znanja o rukovanju proizvodom i ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Proizvod je namijenjen za upotrebu u kućnim uslovima. **Budite oprezni prilikom sastavljanja stolice i podešavanja njenih dijelova. Ne gurajte ruke i prste u mjesto pričvršćivanja naslona na sjedište.** Ne koristite proizvod u svrhe kojima nije namijenjen. **Ne koristite proizvod ako njegovi dijelovi nisu uredno sastavljeni i pričvršćeni.** Ne sjedajte i ne stojite na rubu sjedišta i/ili na naslonima za ruke. Ne oslanjajte se cijelim tijelom samo na naslon stolice. Ne naslanjajte se u stolici na način da se zvezdasta baza osloni samo na dva točka. Ne sjedajte u stolicu zajedno s drugom osobom. Ne pritiskajte na spušteni naslon, ne gurajte i ne okrećite stolicu ako se u njoj neko nalazi. Nemojte se naglo kretati u stolici dok je podešavate. Spustite naslon u poluležeći položaj samo ako je mehanizam ljuľanja prethodno bio blokiran u vertikalnom položaju naslona. Ne prelazite dozvoljeno opterećenje. Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, ne ostavljajte ga duže vrijeme blizu grijaćih uređaja ili na izravnoj sunčevoj svjetlosti. U slučaju kvara proizvoda ne pokušavajte da ga sami popravite.

PRIPREMA ZA KORIŠTENJE

Oprezno raspakujte sve dijelove stolice. Provjerite da li u paketu isporuke ima svih komponenti (v. sliku B na šemi za sastavljanje i odjeljak „Paket isporuke“ iznad).

PAŽNJA! Sastavljajte stolicu samo u zaštitnim rukavicama. Za zatezanje vijaka koristite priloženi imbus ključ. Ne koristite električni alat (šrafciğer, akumulatorski odvijač), ne zatežite vijke previše. To može oštetiti pričvrсни spoj.

PAŽNJA! Prije montiranja naslona za ruke, mehanizma ljuljanje i naslona, odvrnite vijke koji se nalaze na mjestima pričvršćivanja.

Sastavite stolicu kako je prikazano na slici **A** na šeme za sastavljanje:

1. Umetnite točkove u zvezdastu bazu do klika.
2. Stavite zvezdastu bazu točkovima na pod, umetnite u nju liftomat.
3. Vijcima pričvrstite naslone za ruke na sjedište. Preporučuje se da koristite odgovarajuću potporu (npr. tabure).
4. Vijcima pričvrstite mehanizam ljuljanja na sjedište.
5. Navucite čahuru liftomata na liftomat. Zatim umetnite sjedište otvorom u mehanizmu ljuljanja u liftomat do kraja.
6. Vijcima pričvrstite naslon na vodilice na sjedištu.

PAŽNJA! Uvijte vijke lijevo i desno približno do pola, zatim ih naizmjenično oprezno zategnite kako bi naslon bio fiksiran strogo u centru sjedišta, bez pomaka prema jednoj od vodilica.

7. Vijcima pričvrstite plastične obloge na vodilicama naslona i zatvorite vijke čepovima.

PAŽNJA! Nakon dvije sedmice korištenja provjerite da li su svi vijčani spojevi sigurno učvršćeni.

PODEŠAVANJE I KORIŠTENJE

Podesite željenu visinu sjedišta, tvrdoću ljuljanja i ugao nagiba naslona (v. slike **D**, **E**, **F** na šemi za sastavljanje). Po potrebi, pričvrstite na stolicu jastuk za glavu i jastuk za donji dio leđa (v. sliku **G** na šemi za sastavljanje). Podesite visinu i položaj naslona za ruke (v. sliku **C** na šemi za sastavljanje).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjeravajte pouzdanost vijčanih spojeva svakih 6 mjeseci. Za redovno čišćenje koristite meku krpu (suvu ili malo navlaženu vodom). Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. U slučaju jakog onečišćenja površine koristite sredstvo za čišćenje namijenjeno za mekani namještaj, u skladu s uputama na njegovoj ambalaži.

OTKLANJANJE EVENTUALNIH GREŠAKA

Ako **paket isporuke ne odgovara spisku na shemi**, obratite se prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. Ako se primjeti neko **škripanje**, provjerite pouzdanost vijčanih spojeva. Ako **se ugao nagiba naslona i visina sjedišta ne mogu podesiti**, provjerite nije li se išta zapelo u mehanizmu podešavanja. Više informacija o mogućim kvarovima i načinima njihovog otklanjanja v. u punom korisničkom priručniku na web strani: lorgar.com/drivers-and-manuals. Ako je proizvod neispravan, kontaktirajte podršku (e-mail: support@lorgar.com, online chat: lorgar.com, obrazac za povratne informacije: lorgar.com/for-users).

SERVISIRANJE U GARANCIJI

Garantni rok se računa od datuma prodaje uređaja krajnjem potrošaču preko maloprodaje. Da biste dobili servisiranje u garanciji, trebate da se obratite prodajnom mjestu i da dostavite uređaj i dokument koji potvrđuje plaćanje. Garantni period i upotrební rok su 2 godine, osim ako je drugačije utvrđeno lokalnim zakonom. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne na web strani: lorgar.com/warranty-terms.

DODATNE INFORMACIJE

Ove informacije se mogu mijenjati bez najave korisnicima. Najnovije informacije, detaljan opis proizvoda, faza sastavljanja i upotrebe, podaci o sertifikatima i garanciji nalaze se u punom korisničkom priručniku, dostupnom na web strani: lorgar.com/drivers-and-manuals. **Proizvođač:** ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipar). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com. Proizvedeno u Kini. Datum proizvodnje v. na pakovanju. Svi zaštitni znakovi i njihovi nazivi su svojina njihovih vlasnika.

Ovaj proizvod je u skladu sa važećim sigurnosnim zahtjevima.

- ① – облегалка, ② – възглавница за глава с магнитно закрепване, ③ – подлакътници, ④ – седалка, ⑤ – винт за регулиране на твърдостта на люлеене, ⑥ – газов амортизатор, ⑦ – кръстачка, ⑧ – колелца, ⑨ – лост за регулиране на височината и блокиране на люлеенето, ⑩ – лост за регулиране на ъгъла на наклона на облегалката, ⑪ – капачки, ⑫ – възглавница за кръст.

ОПИСАНИЕ

Предназначение. Гейминг столът е предназначен за комфортно и продължително използване по време на игри, работа или почивка.

Модел: LRG-CHA41.

Артикули: LRG-CHA41-BK-WH (цвят: черен с бял лого), LRG-CHA41-BK-PR (цвят: черен с лилав лого), LRG-CHA41-BL (цвят: син, черен с бял лого), LRG-CHA41-GY (цвят: сив, черен с лилав лого).

Особености на конструкцията. Столът в сглобен вид (Д×Ш×В): 57,5×70×119–128 cm. Седалка (Д×Ш): 49×57 cm. Облегалка (Д×Ш): 81×53,5 cm. Пълнеж: формован пенополиуретан. Тапицерия: полиестер. Рамка: стомана. Кръстачка: полипропилен, стомана, полиуретан, Ø 70 cm. Колелца: полиуретан, Ø 6 cm. Подлакътници: стомана, полиуретан. Тегло: 22 kg. Възглавница за глава, възглавница за кръст.

Функционални особености. Газов амортизатор: клас 4. Максимално натоварване: 150 kg. Регулируема височина на седалката от пода: 45–54 cm. Ъгъл на наклона на облегалката: 95–155°. Люлеещ механизъм: Тор Gup, блокиране на люлеенето. Подлакътници: регулируеми в 3 посоки. Условия на експлоатация: темп. –30...+45 °С, отн. вл. 45–75 % (без кондензация). Условия на съхранение: темп. –30...+45 °С, отн. вл. 45–75 % (без кондензация).

Комплект за доставка (вж. фиг. В схемата за сглобяване): ① – кръстачка, ② – колелца (5 бр.), ③ – газов амортизатор, ④ – седалка, ⑤ – подлакътници, ⑥ – люлеещ механизъм, ⑦ – кожух на газовия амортизатор, ⑧ – облегалка, ⑨ – капачки (2 бр.), ⑩ – шестограмен ключ, ⑪ – винтове М5×16 с шайби (2 бр.), ⑫ – тапи (2 бр.), ⑬ – винтове М8×25 с шайби, завинтени в седалката и облегалката (16 бр.), ⑭ – възглавница за глава с магнитно закрепване, ⑮ – възглавница за кръст, ⑯ – защитни ръкавици (1 чифт), ⑰ – кратко ръководство на потребителя, ⑱ – схема за сглобяване.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Продуктът не е предназначен за употреба от деца или лица с ограничени физически, психически или умствени способности, ако те нямат достатъчен опит или знания за използване на продукта и не са под контрола на лице, отговорно за тяхната безопасност. Продуктът е предназначен за употреба в битови условия. **Бъдете внимателни при сглобяването на стола и регулирането на частите му. Не поставяйте ръце и пръсти в мястото на закрепване на облегалката към седалката.** Не използвайте продукта не по предназначение. **Не използвайте продукта, ако елементите му не са сглобени и закрепени правилно.** Не сядайте и не стъпвайте на ръба на седалката и/или на подлакътниците. Не се облягайте с цялото тяло само на облегалката на стола. Не се отклонявайте в стола така, че кръстачката да се опира само на две колелца. Не сядайте в стола заедно с друг човек. Не натискайте върху отклонената облегалка, не бутате и не въртите стола, когато в него има човек. Не правете резки движения в стола по време на регулирането му. Отклонявайте облегалката в полулегално положение само ако люлеещият механизъм е предварително блокиран при вертикално положение на облегалката. Не превишавайте допустимото натоварване. Не излагайте продукта на високи температури, не го оставяйте дълго време близо до нагревателни уреди или под директното въздействие на слънчевите лъчи. Ако продуктът се повреди, не се опитвайте да го ремонтирате самостоятелно.

ПОДГОТОВКА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Внимателно разопаковайте всички части на стола. Проверете наличието на всички комплектуващи (вж. фиг. В схемата за сглобяване и раздела „Комплект за доставка“ по-горе).

ВНИМАНИЕ! Сглобяването на стола извършвайте със защитни ръкавици. За затягане на винтовете използвайте шестограмен ключ от комплекта за доставка. Не използвайте електрически инструменти (винтоверт, електрическа отвертка), не затягвайте винтовете прекалено силно. Това може да доведе до повреда на закрепването.

ВНИМАНИЕ! Преди да монтирате подлакътниците, люлеещият механизъм и облегалката механизъм, отвийте винтовете, разположени в точките за закрепване.

Сглобете стола, както е показано на фиг. **A** схемата за сглобяване:

1. Поставете колелцата в кръстачката до щракване.
2. Поставете кръстачката с колелцата на пода, поставете в нея газовия амортизатор.
3. Закрепете с винтове подлакътниците към седалката. Препоръчително е да използвате подходяща опора (например, табуретка).
4. Прикрепете люлеещият механизъм към седалката с винтове.
5. Поставете кожата на газовия амортизатор върху газовия амортизатор. След това поставете седалката с отвора в люлеещият механизъм върху газовия амортизатор до край.
6. Закрепете с винтове облегалката към направляващите на седалката.

ВНИМАНИЕ! Завинтете винтовете отляво и отдясно приблизително наполовина, а след това последователно ги затегнете внимателно, за да се фиксира облегалката строго в центъра на седалката, без изместване към една от направляващите.

7. Закрепете с винтове пластмасовите капачки върху направляващите на облегалката и затворете винтовете с тапи.

ВНИМАНИЕ! След двуседмична употреба проверете дали всички винтови съединения са здраво закрепени.

РЕГУЛИРАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Задайте желаната височина на седалката, твърдост на люлеенето и ъгъл на наклона на облегалката (вж. фиг. **D**, **E**, **F** схемата за сглобяване). Ако е необходимо, закрепете възглавницата за глава и възглавницата за кръста към стола (вж. фиг. **G** схемата за сглобяване). Регулирайте височината и положението на подлакътниците (вж. фиг. **C** схемата за сглобяване).

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Проверявайте здравината на винтовите съединения на всеки 6 месеца. За редовно почистване използвайте мека кърпа (суха или леко навлажнена с вода). Не използвайте абразивни материали или агресивни почистващи препарати. При силно замърсяване на повърхностите използвайте почистващо средство, специално предназначено за мека мебел, в съответствие с инструкцията на опаковката му.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ВЪЗМОЖНИ НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако **комплектът за доставка не съответства на списъка в схемата**, обърнете се към мястото на покупка на стола. При **появяване на скърцане** проверете здравината на винтовите съединения. Ако **ъгълът на наклона на облегалката и височината на седалката не се регулират**, проверете дали в механизма за регулиране няма чужди предмети. Подробна информация за възможните неизправности и начините за тяхното отстраняване вж. в пълното ръководство на потребителя на уеб страницата **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Ако продуктът е дефектен, свържете се с отдела за обслужване на клиенти (имейл: **support@lorgar.com**; онлайн чат: **lorgar.com**; формуляр за обратна връзка: **lorgar.com/for-users**).

ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранционният срок започва от момента на продажбата на продукта в търговския обект на крайния купувач. За да получите гаранционно обслужване, отидете на мястото на покупката на продукта и представете самия продукт документ потвърждаващ плащането. Гаранционният срок и експлоатационният живот – 2 години, освен ако не е предвидено друго от местното законодателство. Допълнителна информация за гаранцията е налична на уеб страница **lorgar.com/warranty-terms**.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Предоставената информация може да бъде променена без предизвестие на потребителите. Актуална информация, подробно описание на продукта, етапите на сглобяването и експлоатацията, сведения за сертификатите и гаранцията са съдържани в пълното ръководство на потребителя, достъпно на уеб страницата **lorgar.com/drivers-and-manuals**. **Производител:** ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипър). Произведено в Китай. Датата на производство вж. върху опаковката. Всички споменати търговски марки и имена на марки са собственост на съответните им собственици.

Този продукт отговаря на приложимите изисквания за безопасност.

① – opěradlo, ② – polštářek pod hlavu s magnetickým uchycením, ③ – područky, ④ – sedák, ⑤ – šroub pro nastavení tuhosti houpání, ⑥ – plynový píst, ⑦ – kříž, ⑧ – kolečka, ⑨ – páka pro nastavení výšky a blokování houpání, ⑩ – páka pro nastavení úhlu sklonu opěradla, ⑪ – krytky, ⑫ – bederní opěrka.

POPIS

Funkce. Herní židle je určena pro pohodlné a dlouhodobé používání během hraní her, práce nebo odpočinku.

Model: LRG-CHA41.

Artikly: LRG-CHA41-BK-WH (barva: černá s bílým logem), LRG-CHA41-BK-PR (barva: černá s fialovým logem), LRG-CHA41-BL (barva: modrá, černá s bílým logem), LRG-CHA41-GY (barva: šedá, černá s fialovým logem).

Konstrukční vlastnosti. Židle ve složeném stavu (D×Š×V): 57,5×70×119–128 cm. Sedák (D×Š): 49×57 cm. Opěradlo (D×Š): 81×53,5 cm. Výplň: lisovaná tvarovaná polyuretanová pěna. Potah: polyester. Rám: ocel. Kříž: polypropylen, ocel, polyuretan, Ø 70 cm. Kolečka: polyuretan, Ø 6 cm. Područky: ocel, polyuretan. Hmotnost: 22 kg. Polštářek pod hlavu, bederní opěrka.

Funkční vlastnosti. Plynový píst: třída 4. Maximální zatížení: 150 kg. Nastavitelná výška sedáku od podlahy: 45–54 cm. Úhel sklonu opěradla: 95–155°. Houpací mechanismus: Top Gun, blokování houpání. Područky: nastavitelné ve 3 směrech. Provozní podmínky: tepl. –30...+45 °C, rel. vlh. 45–75 % (bez kondenzace). Skladovací podmínky: tepl. –30...+45 °C, rel. vlh. 45–75 % (bez kondenzace).

Obsah balení (viz obr. B montážního schématu): ① – kříž, ② – kolečka (5 ks), ③ – plynový píst, ④ – sedák, ⑤ – područky, ⑥ – houpací mechanismus, ⑦ – kryt plynového pístu, ⑧ – opěradlo, ⑨ – krytky (2 ks), ⑩ – imbusový klíč, ⑪ – šrouby M5×16 s podložkami (2 ks), ⑫ – zátky (2 ks), ⑬ – šrouby M8×25 s podložkami, zašroubované do sedáku a opěradla (16 ks), ⑭ – polštářek pod hlavu s magnetickým uchycením, ⑮ – bederní opěrka, ⑯ – ochranné rukavice (1 pár), ⑰ – stručný návod k použití, ⑱ – montážní schéma.

PRÁVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ

Výrobek není určen k používání dětmi nebo osobami s omezenými fyzickými, psychickými nebo mentálními schopnostmi, pokud nemají dostatečné zkušenosti nebo znalosti s obsluhou výrobku a pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Výrobek je určen k použití v domácnosti. **Při montáži židle a nastavování její částí buďte opatrní. Nevkládejte ruce ani prsty do místa připevnění opěradla k sedáku.** Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než k tomu kterým je určen. **Nepoužívejte výrobek, pokud jeho součásti nejsou správně smontovány a upevněny.** Nesedějte si ani nestoupejte na okraj sedáku a/nebo na područky. Neopírejte se celým tělem pouze o opěradlo židle. Nenaklánějte se v židli tak, aby se kříž opíral pouze o dvě kolečka. Nesedějte si do židle společně s jinou osobou. Netlačte na skloněné opěradlo, netlačte ani neroztácejte židle, pokud v něm sedí člověk. Nedělejte v židli žádné prudké pohyby během jejího nastavování. Odklopte opěradlo do pololežící polohy pouze v případě, že je houpací mechanismus předem zablokován ve svislé poloze opěradla. Nepřekračujte maximální zatížení. Nevystavujte výrobek vysokým teplotám, nenechávejte výrobek delší dobu v blízkosti topných zařízení nebo na přímém slunečním světle. V případě poruchy výrobku se ho nepokoušejte opravit sami.

PŘÍPRAVA K PROVOZU

Pečlivě vybalte všechny části židle. Zkontrolujte přítomnost všech součástí (viz obr. B montážního schématu a sekci „Obsah balení“ výše).

POZOR! Montáž židle provádějte v ochranných rukavicích. K utažení šroubů použijte dodaný imbusový klíč. Nepoužívejte elektrické nástroje (elektrický šroubovák, elektrickou vrtačku), neutahujte šrouby příliš silně. To může poškodit upevňovací prvky.

POZOR! Před instalací područek, houpacího mechanismu a opěraku vyšroubujte šrouby umístěné v místech spojů.

Sestavte židle, jak je znázorněno na obr. **A** montážního schématu:

1. Vložte kolečka do kříže až do zacvaknutí.
2. Postavte kříž kolečky na podlahu, vložte do něj plynový píst.
3. Připevněte područky k sedáku pomocí šroubů. Doporučuje se použít vhodnou oporu (například, taburet).
4. Připevněte houpací mechanismus k sedáku pomocí šroubů.
5. Nasuňte kryt plynového pístu na plynový píst. Poté nasadte sedák otvorem v houpacím mechanismu na plynový píst až na doraz.
6. Připevněte opěradlo k vodítkům na sedáku pomocí šroubů.

POZOR! Zašroubujte šrouby zleva i zprava přibližně do poloviny, poté je střídavě opatrně utáhněte, aby se opěradlo upevnilo přesně uprostřed sedáku, bez posunutí směrem k některému z vodítek.

7. Připevněte plastové krytky na vodítkách opěradla pomocí šroubů a zakryjte šrouby zátkami.

POZOR! Po dvou týdnech používání zkontrolujte pevnost všech šroubových spojů.

SEŘÍZENÍ A PROVOZ

Nastavte požadovanou výšku sedáku, tuhost houpání a úhel sklonu opěradla (viz obr. **D**, **E**, **F** montážního schématu). V případě potřeby připevněte na židli polštářek pod hlavu a bederní opěrku (viz obr. **G** montážního schématu). Nastavte výšku a polohu područek (viz obr. **C** montážního schématu).

PÉČE A ÚDRŽBA

Kontrolujte pevnost šroubových spojů každých 6 měsíců. K pravidelnému čištění používejte měkký hadřík (suchý nebo mírně navlhčený vodou). Nepoužívejte abrazivní materiály a agresivní čisticí prostředky. V případě silného znečištění povrchu používejte čisticí prostředek určený speciálně pro čalouněný nábytek v souladu s návodem na jeho obalu.

ODSTRAŇOVÁNÍ MOŽNÝCH PORUCH

Pokud **obsah balení neodpovídá seznamu na schématu**, obraťte se na místo nákupu zboží. Při **výskytu vrzání** zkontrolujte pevnost šroubových spojů. Pokud **úhel sklonu opěradla a výška sedáku se neregulují**, zkontrolujte, zda v seřizovacím mechanismu nejsou cizí předměty. Podrobné informace o možných poruchách a způsobech jejich odstranění viz v úplném návodu k použití na webové stránce **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Pokud je výrobek vadný, kontaktujte zákaznickou podporu (e-mail: **support@lorgar.com**; online chat: **lorgar.com**; formulář pro zpětnou vazbu: **lorgar.com/for-users**).

ZÁRUČNÍ SERVIS

Záruční doba začíná běžet v okamžiku, kdy je výrobek prodán koncovému zákazníkovi v maloobchodní síti. Chcete-li využít záruční servis, měli byste se obrátit na místo nákupu výrobku a poskytnout výrobek a doklad potvrzující platbu. Záruční doba a životnost činí 2 roky, pokud místní zákony nestanoví jinak. Další informace o záruce jsou k dispozici na webové stránce **lorgar.com/warranty-terms**.

DALŠÍ INFORMACE

Informace zde obsažené se mohou změnit bez předchozího upozornění uživatelů. Aktuální informace, podrobný popis výrobku, fází montáže a provozu, údaje o certifikátech a zárukách jsou obsaženy v úplném návodu k použití, který je k dispozici na webové stránce **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kypr). Vyrobeno v Číně. Datum výroby viz na obalu. Všechny ochranné známky a jejich názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Tento výrobek splňuje platné bezpečnostní požadavky.

① – Rückenlehne, ② – Kopfkissen mit Magnetbefestigung, ③ – Armlehnen, ④ – Sitzfläche, ⑤ – Einstellschraube für die Wippfestigkeit des Stuhls, ⑥ – Gasdruckfeder, ⑦ – Fußkreuz, ⑧ – Laufrollen, ⑨ – Hebel zur Höhenverstellung und Arretierung der Wippfunktion, ⑩ – Hebel zur Einstellung des Kippwinkels der Rückenlehne, ⑪ – Verkleidungen, ⑫ – Lendenwirbelkissen.

BESCHREIBUNG

Verwendungszweck. Der Gaming-Stuhl ist für komfortables und dauerhaftes Sitzen beim Spielen, Arbeiten oder Entspannen konzipiert.

Modell: LRG-CHA41.

Artikelnummern: LRG-CHA41-BK-WH (Farbe: Schwarz mit weißem Logo), LRG-CHA41-BK-PR (Farbe: Schwarz mit violettem Logo), LRG-CHA41-BL (Farbe: Blau, Schwarz mit weißem Logo), LRG-CHA41-GY (Farbe: Grau, Schwarz mit violettem Logo).

Konstruktionsmerkmale. Stuhl zusammengebaut (L×B×H): 57,5×70×119–128 cm. Sitzfläche (L×B): 49×57 cm. Rückenlehne (L×B): 81×53,5 cm. Füllstoff: geformter Polyurethanschaum. Bezug: Polyester. Rahmen: Stahl. Fußkreuz: Polypropylen, Stahl, Polyurethan, Ø 70 cm. Laufrollen: Polyurethan, Ø 6 cm. Armlehnen: Stahl, Polyurethan. Gewicht: 22 kg. Kopf- und Lendenwirbelkissen.

Funktionsmerkmale. Gasdruckfeder: Klasse 4. Maximale Belastung: 150 kg. Einstellbare Sitzhöhe vom Boden: 45–54 cm. Kippwinkel der Rückenlehne: 95–155°. Wippmechanik: Top Gun, Arretierung der Wippfunktion. Armlehnen: in 3 Richtungen einstellbar. Betriebsbedingungen: Temp. –30...+45 °C; RH 45–75 % (nicht kondensierend). Lagerbedingungen: Temp. –30...+45 °C, RH 45–75 % (nicht kondensierend).

Lieferumfang (siehe Abb. B Montageschema): ① – Fußkreuz, ② – Laufrollen (5 Stk.), ③ – Gasdruckfeder, ④ – Sitzfläche, ⑤ – Armlehnen, ⑥ – Wippmechanik, ⑦ – Gasdruckfederabdeckung, ⑧ – Rückenlehne, ⑨ – Verkleidungen (2 Stk.), ⑩ – Inbusschlüssel, ⑪ – Schrauben M5×16 mit Unterlegscheiben (2 Stk.), ⑫ – Blindstopfen (2 Stk.), ⑬ – Schrauben M8×25 mit Unterlegscheiben, in Sitzfläche und Rückenlehne eingeschraubt (16 Stk.), ⑭ – Kopfkissen mit Magnetbefestigung, ⑮ – Lendenwirbelkissen, ⑯ – Schutzhandschuhe (1 Paar), ⑰ – Schnellstartanleitung, ⑱ – Montageschema.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Das Produkt ist nicht für die Nutzung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen oder geistigen Fähigkeiten vorgesehen, sofern diese nicht über ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit dem Produkt verfügen, und wenn sie nicht unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen. Das Produkt ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. **Seien Sie bei der Montage des Stuhls und der Einstellung seiner Teile vorsichtig. Stecken Sie Hände und Finger nicht in den Befestigungsbereich der Rückenlehne an der Sitzfläche.** Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als vorgesehen. **Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn seine Elemente nicht ordnungsgemäß montiert und befestigt sind.** Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Rand der Sitzfläche und/oder auf die Armlehnen. Lehnen Sie sich nicht mit dem ganzen Körper nur an die Rückenlehne des Stuhls. Lehnen Sie sich im Stuhl nicht so zurück, dass das Fußkreuz nur auf zwei Laufrollen steht. Setzen Sie sich nicht zusammen mit einer anderen Person in den Stuhl. Üben Sie keinen Druck auf die zurückgelehnte Rückenlehne aus, schieben oder drehen Sie den Stuhl nicht, wenn sich eine Person darin befindet. Machen Sie während der Einstellung des Stuhls keine abrupten Bewegungen. Neigen Sie die Rückenlehne nur dann in eine Halbliegeposition, wenn die Wippmechanik zuvor in vertikaler Position der Rückenlehne arretiert wurde. Überschreiten Sie nicht die zulässige Belastung. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen aus, lassen Sie es nicht für längere Zeit in der Nähe von Heizgeräten oder in direktem Sonnenlicht stehen. Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion des Produkts nicht, es selbst zu reparieren.

BETRIEBSVORBEREITUNG

Packen Sie alle Teile des Stuhls vorsichtig aus. Überprüfen Sie das Vorhandensein aller Komponenten (siehe Abb. B Montageschema und Abschnitt „Lieferumfang“ oben).

ACHTUNG! Verwenden Sie beim Zusammenbau des Stuhls Schutzhandschuhe. Verwenden Sie zum Anziehen der Schrauben den im Lieferumfang enthaltenen Inbusschlüssel. Verwenden Sie

keine elektrischen Werkzeuge (Schraubendreher, Elektroschrauber), ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Dadurch könnten die Befestigungen beschädigt werden.

ACHTUNG! Bevor Sie die Armlehnen, die Wippmechanik und die Rückenlehne montieren, lösen Sie die Schrauben an den Befestigungspunkten.

Montieren Sie den Stuhl, wie in der Abb. **A** Montageschema gezeigt:

1. Stecken Sie die Laufrollen bis zum Einrasten in dem Fußkreuz.
2. Stellen Sie das Fußkreuz mit den Laufrollen auf den Boden und setzen Sie die Gasdruckfeder ein.
3. Befestigen Sie die Armlehnen mit Schrauben an der Sitzfläche. Es wird empfohlen, eine geeignete Stütze (z. B. einen Hocker) zu verwenden.
4. Befestigen Sie die Wippmechanik mit Schrauben an der Sitzfläche.
5. Setzen Sie die Gasdruckfederabdeckung auf die Gasdruckfeder. Setzen Sie dann die Sitzfläche mit der Öffnung in der Wippmechanik auf die Gasdruckfeder bis zum Anschlag.
6. Befestigen Sie die Rückenlehne mit Schrauben an den Führungen der Sitzfläche.

ACHTUNG! Drehen Sie die Schrauben links und rechts etwa zur Hälfte ein und ziehen Sie sie dann nacheinander vorsichtig fest, damit die Rückenlehne genau in der Mitte der Sitzfläche fixiert ist, ohne zu einer der Führungen hin zu verrutschen.

7. Befestigen Sie die Kunststoffverkleidungen mit Schrauben an den Führungen der Rückenlehne und verschließen Sie die Schrauben mit Blindstopfen.

ACHTUNG! Überprüfen Sie nach zwei Wochen Gebrauch die Festigkeit aller Schraubverbindungen.

EINSTELLUNG UND BETRIEB

Stellen Sie die gewünschte Sitzhöhe, Wippfestigkeit und Kippwinkel der Rückenlehne ein (siehe Abb. **D**, **E**, **F** Montageschema). Befestigen Sie bei Bedarf die Kopf- und Lendenwirbelkissen am Stuhl (siehe Abb. **G** Montageschema). Stellen Sie die Höhe und Position der Armlehnen ein (siehe Abb. **C** Montageschema).

PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie alle 6 Monate die Festigkeit der Schraubverbindungen. Für die regelmäßige Reinigung verwenden Sie ein weiches Tuch (trocken oder leicht mit Wasser angefeuchtet). Verwenden Sie keine scheuernden Materialien oder scharfe Reinigungsmittel. Bei starker Verschmutzung der Oberfläche verwenden Sie ein speziell für Polstermöbel vorgesehenes Reinigungsmittel gemäß den Anweisungen auf dessen Verpackung.

BESEITIGUNG MÖGLICHER FEHLFUNKTIONEN

Wenn **der Lieferumfang nicht mit der Liste im Schema übereinstimmt**, wenden Sie sich an den Kaufort. Bei **Quietschen** überprüfen Sie die Festigkeit der Schraubverbindungen. Wenn **der Kippwinkel der Rückenlehne und die Sitzhöhe nicht verstellbar sind**, überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Einstellmechanismus befinden. Detaillierte Informationen zu möglichen Störungen und deren Behebung finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung auf der Webseite lorgar.com/drivers-and-manuals. Wenn das Produkt defekt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst (E-Mail: support@lorgar.com; Online-Chat: lorgar.com; Feedback-Formular: lorgar.com/for-users).

GARANTIESERVICE

Die Garantiezeit beginnt mit dem Verkauf des Produktes im Einzelhandel an den Endkunden. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, müssen Sie sich an die Verkaufsstelle des Produkts wenden und das Produkt selbst sowie den Zahlungsbeleg vorlegen. Die Garantiezeit und Nutzungsdauer betragen 2 Jahre, sofern nicht durch örtliche Gesetze anders geregelt. Weitere Informationen zur Garantie finden Sie auf der Webseite lorgar.com/warranty-terms.

WEITERE INFORMATIONEN

Die hierin enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuelle Informationen, eine detaillierte Beschreibung des Produkts, der Montageschritte und des Betriebs, sowie Angaben zu Zertifikaten und Garantie finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung auf der Webseite lorgar.com/drivers-and-manuals.

Hersteller: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Zypern). Hergestellt in China. Das Produktionsdatum finden Sie auf der Verpackung. Alle hier erwähnten Handelsmarken und ihre Namen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Dieses Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsanforderungen.

① – πλάτη, ② – μαξιλάρι κεφαλιού με μαγνητικό κούμπωμα, ③ – μπράτσα, ④ – κάθισμα, ⑤ – βίδα ρύθμισης ακαμψίας ταλάντευσης, ⑥ – αμορτισέρ αερίου, ⑦ – σταυροειδής βάση, ⑧ – τροχοί, ⑨ – μοχλός ρύθμισης ύψους και κλειδώματος ταλάντευσης, ⑩ – μοχλός ρύθμισης γωνίας πλάτης, ⑪ – επενδύσεις, ⑫ – μαξιλάρι οσφυϊκής χώρας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Προορισμός. Η καρέκλα παιχνιδιών έχει σχεδιαστεί για άνετη και μακροχρόνια χρήση κατά τη διάρκεια παιχνιδιών, εργασίας ή αναψυχής.

Μοντέλο: LRG-CHA41.

Κωδικοί: LRG-CHA41-BK-WH (χρώμα: μαύρο με λευκό λογότυπο), LRG-CHA41-BK-PR (χρώμα: μαύρο με μωβ λογότυπο), LRG-CHA41-BL (χρώμα: μπλε, μαύρο με λευκό λογότυπο), LRG-CHA41-GY (χρώμα: γκρι, μαύρο με μωβ λογότυπο).

Εποικοδομητικά χαρακτηριστικά. Συναρμολογημένη καρέκλα (Μ×Π×Υ): 57,5×70×119–128 cm. Κάθισμα (Μ×Π): 49×57 cm. Πλάτη (Μ×Π): 81×53,5 cm. Υλικό γεμίματος: χυτευμένος αφρός πολυουρεθάνης. Ταπεταρία: πολυεστέρας. Πλαίσιο: χάλυβας. Σταυροειδής βάση: πολυπροπυλένιο, χάλυβας, πολυουρεθάνη, Ø 70 cm. Τροχοί: πολυουρεθάνη, Ø 6 cm. Μπράτσα: χάλυβας, πολυουρεθάνη. Βάρος: 22 kg. Μαξιλάρι κεφαλιού, μαξιλάρι οσφυϊκής χώρας.

Λειτουργικά χαρακτηριστικά. Αμορτισέρ αερίου: κατηγορίας 4. Μέγιστο φορτίο: 150 kg. Ρυθμιζόμενο ύψος καθίσματος από το πάτωμα: 45–54 cm. Γωνία πλάτης: 95–155°. Μηχανισμός ταλάντευσης: Top Gun, κλειδώμα αμορτισέρ αερίου. Μπράτσα: ρυθμιζόμενα σε 3 κατευθύνσεις. Συνθήκες λειτουργίας: θερμ. –30...+45 °C, σχ. υγρ. 45–75% (χωρίς συμπύκνωση). Συνθήκες αποθήκευσης: θερμ. –30...+45 °C, σχ. υγρ. 45–75% (χωρίς συμπύκνωση).

Πακέτο παράδοσης (βλ. εικ. Β του διαγράμματος συναρμολόγησης): ① – σταυροειδής βάση, ② – τροχοί (5 τεμ.), ③ – αμορτισέρ αερίου, ④ – κάθισμα, ⑤ – μπράτσα, ⑥ – μηχανισμός ταλάντευσης, ⑦ – περιβλήμα αμορτισέρ αερίου, ⑧ – πλάτη, ⑨ – επενδύσεις (2 τεμ.), ⑩ – κλειδί άλεν, ⑪ – βίδες M5×16 με ροδέλες (2 τεμ.), ⑫ – βύσματα (2 τεμ.), ⑬ – βίδες M8×25 με ροδέλες βιδωμένες στο κάθισμα και την πλάτη (16 τεμ.), ⑭ – μαξιλάρι κεφαλιού με μαγνητικό κούμπωμα, ⑮ – μαξιλάρι οσφυϊκής χώρας, ⑯ – προστατευτικά γάντια (1 ζευγάρι), ⑰ – σύντομο εγχειρίδιο χρήσης, ⑱ – διάγραμμα συναρμολόγησης.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, εκτός εάν έχουν επαρκή εμπειρία και γνώσεις σχετικά με τη χρήση του προϊόντος και επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση. **Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση της καρέκλας και τη ρύθμιση των εξαρτημάτων της. Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας στο σημείο που η πλάτη στερεώνεται στο κάθισμα.** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται. **Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν τα εξαρτήματά του δεν είναι σωστά συναρμολογημένα και ασφαλισμένα.** Μην κάθεστε ή στέκεστε στην άκρη του καθίσματος ή/και στα μπράτσα. Μην ακουμπάτε ολόκληρο το σώμα σας αποκλειστικά στην πλάτη της καρέκλας. Μην ακουμπάτε πίσω στην καρέκλα έτσι ώστε η σταυροειδής βάση να στηρίζεται μόνο σε δύο τροχούς. Μην κάθεστε σε μια καρέκλα με άλλο άτομο. Μην πιέζετε την ανακλινόμενη πλάτη, μην σπρώχνετε ή περιστρέφετε την καρέκλα όταν καθίζεται κάποιος σε αυτήν. Μην κάνετε απότομες κινήσεις στην καρέκλα ενώ τη ρυθμίζετε. Γείρετε την πλάτη σε ημι-ανάκλιση μόνο εάν ο μηχανισμός ταλάντευσης έχει προηγουμένως ασφαλιστεί στην όρθια θέση. Μην υπερβαίνετε το επιτρεπόμενο φορτίο. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, μην το αφήνετε κοντά σε συσκευές θέρμανσης ή σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν το προϊόν είναι ελαττωματικό, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Βγάλτε προσεκτικά όλα τα μέρη της καρέκλας από τη συσκευασία. Ελέγξτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα (βλ. εικ. Β του διαγράμματος συναρμολόγησης και την ενότητα «Πακέτο παράδοσης» παραπάνω).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Συναρμολογήστε την καρέκλα φορώντας προστατευτικά γάντια. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο κλειδί άλεν για να σφίξετε τις βίδες. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία (κατσαβίδι, ηλεκτρικό κατσαβίδι), μην σφίγγετε τις βίδες πολύ. Αυτό μπορεί να βλάψει τα εξαρτήματα ασφάλισης.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν τοποθετήσετε τα μπράτσα, τον μηχανισμό ταλάντευσης και την πλάτη, ξεβιδώστε τις βίδες που βρίσκονται στα σημεία ασφάλισης.

Συναρμολογήστε την καρέκλα όπως φαίνεται στην εικ. **A** του διαγράμματος συναρμολόγησης:

1. Τοποθετήστε τους τροχούς στην σταυροειδή βάση μέχρι να ασφαλίσουν στη θέση τους με ένα κλικ.
2. Τοποθετήστε την σταυροειδή βάση με τους τροχούς της στο πάτωμα και τοποθετήστε το αμορτισέρ αερίου μέσα σε αυτήν.
3. Στερεώστε τα μπράτσα στο κάθισμα με βίδες. Συνιστάται η χρήση κατάλληλης υποστήριξης (για παράδειγμα, σκαμπό).
4. Συνδέστε τον μηχανισμό ταλάντευσης στο κάθισμα με βίδες.
5. Τοποθετήστε το περίβλημα πάνω στο αμορτισέρ αερίου. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάθισμα με την τρύπα στον μηχανισμό ταλάντευσης στο αμορτισέρ αερίου μέχρι να σταματήσει.
6. Στερεώστε την πλάτη στις ράγες-οδηγούς του καθίσματος με βίδες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βιδώστε τις βίδες στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά περίπου μέχρι τη μέση και, στη συνέχεια, σφίξτε τις προσεκτικά εναλλάξ μέχρι η πλάτη του καθίσματος να στερεωθεί ακριβώς στο κέντρο του καθίσματος, χωρίς να μετακινηθεί προς την πλευρά ενός από τους οδηγούς.

7. Στερεώστε τις πλαστικές επενδύσεις στους οδηγούς πλάτης με βίδες και καλύψτε τις βίδες με τα βύσματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά από δύο εβδομάδες χρήσης, ελέγξτε αν όλες οι βιδωτές συνδέσεις είναι ασφαλείς.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ρυθμίστε το επιθυμητό ύψος καθίσματος, την ακαμψία ταλάντευσης και τη γωνία πλάτης (βλ. εικ. **D**, **E**, **F** του διαγράμματος συναρμολόγησης). Εάν είναι απαραίτητο, στερεώστε ένα μαξιλάρι κεφαλιού και ένα μαξιλάρι οσφυϊκής χώρας στην καρέκλα (βλ. εικ. **G** του διαγράμματος συναρμολόγησης). Ρυθμίστε το ύψος και τη θέση των μπράτσων (βλ. εικ. **C** του διαγράμματος συναρμολόγησης).

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε τη στεγανότητα των βιδωτών συνδέσεων κάθε 6 μήνες. Για τακτικό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μαλακό πανί (στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο με νερό). Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά ή ισχυρά απορρυπαντικά. Εάν η επιφάνεια είναι πολύ λερωμένη, χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό προϊόν ειδικά σχεδιασμένο για ταπετσαρισμένα έπιπλα, ακολουθώντας τις οδηγίες στη συσκευασία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν το πακέτο παράδοσης δεν ταιριάζει με τη λίστα στο διάγραμμα, επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς. Εάν ακουστεί τρίζιμα, ελέγξτε τη στεγανότητα των βιδωτών συνδέσεων. Εάν η γωνία της πλάτης και ο ύψος του καθίσματος δεν είναι ρυθμιζόμενα, ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα στον μηχανισμό ρύθμισης. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα και βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων, ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη στη διεύθυνση lorgar.com/drivers-and-manuals. Εάν το προϊόν έχει ελαττώματα, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών (e-mail: support@lorgar.com· online chat: lorgar.com· φόρμα σχολίων: lorgar.com/for-users).

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από τη στιγμή που το προϊόν πωλείται σε δίκτυο λιανικής μέχρι τον τελικό αγοραστή. Για να λάβετε τις υπηρεσίες εγγύησης, πρέπει να επικοινωνήσετε με το σημείο αγοράς του προϊόντος, παρέχοντας το ίδιο το προϊόν και το έγγραφο που επιβεβαιώνει την πληρωμή. Η περίοδος εγγύησης και η διάρκεια ζωής είναι 2 έτη, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά από την τοπική νομοθεσία. Πρόσθετες πληροφορίες εγγύησης είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση lorgar.com/warranty-terms.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση των χρηστών. Για ενημερωμένες πληροφορίες, μια λεπτομερή περιγραφή του προϊόντος, βήματα συναρμολόγησης και λειτουργίας, πιστοποιητικά και πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση lorgar.com/drivers-and-manuals. **Κατασκευαστής:** ASBISC Enterprises PLC, Ιαπετού, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Κύπρος). Κατασκευασμένο στην Κίνα. Δείτε τη συσκευασία για την ημερομηνία κατασκευής. Όλα τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες τους αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις ασφαλείας.

① – seljatugi, ② – magnetkinnitusega peapadi, ③ – käetoed, ④ – iste, ⑤ – reguleerimiskruvi kiikumise intensiivsuse reguleerimiseks, ⑥ – gaasipump, ⑦ – ristjalg, ⑧ – rattad, ⑨ – kang kõrguse reguleerimiseks ja kiikumise lukustamiseks, ⑩ – kang seljatoe kaldenurga reguleerimiseks, ⑪ – katted, ⑫ – seljapadi.

KIRJELDUS

Otstarve. Mänguritool on mõeldud mugavaks ja pikaajaliseks istumiseks mängimise, töö ja puhkamise ajal.

Mudel: LRG-CHA41.

Artiklid: LRG-CHA41-BK-WH (värv: must valge logoga), LRG-CHA41-BK-PR (värv: must lilla logoga), LRG-CHA41-BL (värv: helesinine, must valge logoga), LRG-CHA41-GY (värv: hall, must lilla logoga).

Disaini omadused. Mänguritool kokkupandult (P×L×K): 57,5×70×119–128 cm. Iste (P×L): 49×57 cm. Seljatugi (P×L): 81×53,5 cm. Sis: vormitud penopolüuretaan. Kate: polüester. Raam: teras. Ristjalg: polipropüleen, teras, polüuretaan, Ø 70 cm. Rattad: polüuretaan, Ø 6 cm. Käetoed: teras, polüuretaan. Kaal: 22 kg. Peapadi, seljapadi.

Funktsionaalsed omadused. Gaasipump: 4 klass. Maksimalne koormus: 150 kg. Istme reguleeritud kõrgus põrandalt: 45–54 cm. Seljatoe kaldenurk: 95–155°. Kiikemehhanism: Top Gun, kiikumise lukustus. Käetoed, reguleeritavad kolmes suunas. Kasutustingimused: temp. –30...+45 °C, suht. õhuniiskus 45–75 % (mittekondenseeruv). Ladustamistingimused: temp. –30...+45 °C, suht. õhuniiskus 45–75 % (mittekondenseeruv).

Tarnekomplekt (vt kokkupanekuskeemil joonis B: ① – ristjalg, ② – rattad (5 tk), ③ – gaasipump ④ – iste, ⑤ – käetoed, ⑥ – kiikemehhanism, ⑦ – gaasipumba kate, ⑧ – seljatugi, ⑨ – katted (2 tk), ⑩ – kuuskantvõti, ⑪ – kruvid M5×16 koos seibidega (2 tk), ⑫ – katted (2 tk), ⑬ – kruvid M8×25 koos seibidega, keeratud istmesse ja seljatoesse (16 tk), ⑭ – magnetkinnitusega peapadi, ⑮ – seljapadi, ⑯ – kaitsekindad (1 paar), ⑰ – lühike kasutusjuhend, ⑱ – kokkupanekuskeem.

OHUTU KASUTAMISE EESKIRJAD

See toode ei ole mõeldud kasutamiseks laste või füüsiliselt, vaimselt või intellektuaalselt piiratud võimekusega isikute poolt, välja arvatud juhul, kui neil ei ole piisavat kogemust või teadmisi seadme kasutamisest, ja kui nad ei ole nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all. Seade on mõeldud kasutamiseks kodustes tingimustes. **Olge ettevaatlik mänguritooli kokkupanekul ja selle osade reguleerimisel. Ärge pange käsi istme ja seljatoe kinnituskohhta.** Kasutage toodet ainult selleks ettenähtud otstarbel. **Ärge kasutage toodet, kui selle elemendid pole kokkupandud ja nõutekohaselt kinnitatud.** Ärge istuge ega astuge istme äärelle ja/või käetugedele. Ärge toetage kogu jõuga mänguritooli seljatoele. Ärge toetuge toolile nii, et selle ristjalg toetuks ainult kahele rattale. Ärge istuge toolile koos teise inimesega. Ärge suruge allalastud seljatoele, ärge lükake ega keerutage mänguritooli, kui selles istub inimene. Ärge tehke tugitooli reguleerimisel järske liigutusi. Ärge viige seljatuge poollamavasse asendisse, kui kiikumismehhanism ei ole eelnevalt lukustatud ja seljatugi on vertikaalasendis. Ärge ületage lubatud koormust. Ärge jätke toodet kõrgete temperatuuride ja otsese päikesevalguse kätte ning küttekehade lähedusse. Toote rikke korral ärge proovige seda iseseisvalt parandada.

KASUTAMISEKS ETTEVALMISTAMINE

Võtke kõik tooli osad ettevaatlikult lahti. Kontrollige kõigi koosteosade olemasolu (vt kokkupanekuskeemil joonis B ja üleval jaotist "Tarnekomplekt").

TÄHELEPANU! Kasutage mänguritooli kokkupanekuks kaitsekindaid. Kruvide pingutamiseks kasutage kuuskantvõtit, mis kuulub tarnekomplekti. Ärge kasutage elektrilisi tööriistu (elektriline kruvikeeraja) ja ärge pingutage kruvisid liiga tugevalt kinni. See võib kahjustada kinnitusi.

TÄHELEPANU! Enne käetugede, kiikumismehhanismi ja seljatoe paigaldamist keerake lahti kruvid, mis asuvad kinnituskohtades.

Pange mänguritooli kokku nii, nagu on näidatud kokkupanekuskeemi joonisel **A**:

1. Sisestage rattad ristjala sisse, kuni kuulete klõpsatust.
2. Asetage ristjalg ratastega põrandale, sisestage sellesse gaasipump.
3. Kinnitage käetoed kruvidega istme külge. Soovitame kasutada sobivat toetust (nt taburet).
4. Kinnitage kiikumismehhanism kruvidega istme külge.
5. Pange gaasipumbale gaasipumba kate. Seejärel paigaldage iste kiikumismehhanismi avaga gaasipumba peale nii kaugele kui võimalik.
6. Kinnitage seljatugi kruvidega istme juhikute külge.

TÄHELEPANU! Keerake kruvid vasakult ja paremalt umbes pooleldi sisse ja seejärel pingutage neid ükshaaval ettevaatlikult nii, et seljatugi lukustuks kindlalt istme keskele ega nihkuks emmakumma juhiku suunas.

7. Kinnitage kruvidega seljatoe juhikutele plastkatted ja katke kruvid katetega.

TÄHELEPANU! Pärast kahenädalast kasutamist kontrollige, et kõik kruviühenduseks oleksid kindlalt kinnitatud.

REGULEERIMINE JA KASUTAMINE

Reguleerige soovitud istmekõrgus, kiikumise intensiivsus ja seljatoe kaldenurk (vt kokkupanekuskeemil joonis **D**, **E**, **F**). Vajadusel kinnitage mänguritoolile peapadi ja seljapadi (vt kokkupanekuskeemil joonis **G**). Reguleerige käetugede kõrgust ja asendit (vt kokkupanekuskeemil joonis **C**).

HOOLDUS JA KORRASHOID

Kontrollige iga 6 kuu tagant kruviühenduste kinnitust. Regulaarseks puhastamiseks kasutage pehmet lappi (kuiva või õrnalt veega niisutatud). Ärge kasutage abrasiivseid materjale ega karedaid puhastusvahendeid. Tugeva mustuse korral kasutage spetsiaalselt pehme mööbli puhastamiseks mõeldud puhastusvahendit, jälgides hoolikalt pakendil toodud juhiseid.

VÕIMALIKE RIKETE KÕRVALDAMINE

Kui **tarnekomplekt ei vasta skeemil toodud loendile**, pöörduge toote müügipunkti. **Krigisemise korral** kontrollige kruviühenduste kinnitust. Kui **seljatoe kaldenurka ja istmekõrgust ei ole võimalik reguleerida**, kontrollige mehhanismis võõrkehade olemasolu. Üksikasjalikku teavet võimalike rikete ja nende kõrvaldamise kohta leiate täielikust kasutusjuhendist, mis on saadaval aadressil **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Kui toode on defektne, võtke ühendust klienditeenindusega (e-posti teel **support@lorgar.com**; veebivestluses aadressil **lorgar.com**; tagasisidevormi kaudu **lorgar.com/for-users**).

GARANTIITEENUS

Garantiaeg algab hetkest, mil toode müüakse jaevõrgus lõppostjale. Garantiiteenuse saamiseks tuleb pöörduda toote ostupunkti, esitades toote enda ja makset kinnitava dokumendi. Garantiaeg ja kasutusiga – 2 aastat, kui kohalikud õigusaktid ei näe ette teisiti. Täiendav teave garantii kohta mis on saadaval aadressil **lorgar.com/warranty-terms**.

TÄIENDAV TEAVE

Siin sisalduv teave võib muutuda ilma kasutajate teavitamata. Ajakohastatud teavet ja üksikasju toote, kokkupaneku etappide ja kasutamise, sertifikaatide ja garantii kohta leiate täielikust kasutusjuhendist, mis on saadaval aadressil **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Tootja: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Küpros). Valmistatud Hiinas. Tootmiskuupäeva vt pakendilt. Kõik kaubamärgid ja nende nimed on vastavate omanike omand.

See toode vastab kehtivatele ohutusnõuetele.

① – háttámla, ② – fejpárna mágneses rögzítéssel, ③ – kartámaszok, ④ – ülés, ⑤ – hintázás keménysége állítható csavar, ⑥ – gázlift, ⑦ – keresztlább, ⑧ – kerek, ⑨ – állítható magasság és hintázásrögzítő kar, ⑩ – állítható háttámladőlésszög kar, ⑪ – rátétek, ⑫ – derékpárna.

LEÍRÁS

Rendeltetés. A játékszék kényelmes és hosszabb idejű használatra készült játék, munka vagy pihenés közben.

Modell: LRG-CHA41.

Cikkszámok: LRG-CHA41-BK-WH (szín: fekete fehér logóval), LRG-CHA41-BK-PR (szín: fekete lila logóval), LRG-CHA41-BL (szín: kék, fekete fehér logóval), LRG-CHA41-GY (szín: szürke, fekete lila logóval).

Tervezési jellemzők. Összeszerelt szék (H×SZ×M): 57,5×70×119–128 cm. Ülés (H×SZ): 49×57 cm. Háttámla (H×SZ): 81×53,5 cm. Töltőanyag: formázott poliuretán hab. Kárpit: poliészter. Váz: acél. Keresztláb: polipropilén, acél, poliuretán, Ø 70 cm. Kerek: poliuretán, Ø 6 cm. Kartámaszok: acél, poliuretán. Súly: 22 kg. Fejpárna, derékpárna.

Funkcionális jellemzők. Gázlift: 4 osztály. Maximális terhelhetőség: 150 kg. Állítható ülés magasság a padlótól: 45–54 cm. Háttámla dőlésszög: 95–155°. Hintamechanizmus: Top Gun, hintázásrögzítés. Kartámaszok: 3 irányban állíthatók. Működési feltételek: hőm. –30...+45 °C, rel. pt. 45–75 % (nem kondenzáló). Tárolási feltételek: hőm. –30...+45 °C, rel. pt. 45–75 % (nem kondenzáló).

Ellátási csomag (lásd a B összeszerelési rajz): ① – keresztláb, ② – kerek (5 db), ③ – gázlift, ④ – ülés, ⑤ – kartámaszok, ⑥ – hintamechanizmus, ⑦ – gázlift burkolat, ⑧ – háttámla, ⑨ – rátétek (2 db), ⑩ – hatszögű kulcs, ⑪ – M5×16 csavarok alátétekkel (2 db), ⑫ – dugók (2 db), ⑬ – M8×25 csavarok alátétekkel, az ülésbe és a háttámlába becsavarva (16 db), ⑭ – fejpárna mágneses rögzítéssel, ⑮ – derékpárna, ⑯ – védőkesztyű (1 pár), ⑰ – gyors üzembe helyezési útmutató, ⑱ – összeszerelési rajz.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

A termék nem gyermekek vagy korlátozott fizikai, mentális vagy szellemi képességű személyek általi üzemeltetésre készült, ha nincs elegendő tapasztalatuk vagy ismeretük a termék kezeléséhez, és nem állnak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt. A termék háztartási használatra készült. **Legyen óvatos a szék összeszerelése és alkatrészeinek állíthatója közben. Ne helyezze kezét vagy ujjait a háttámla és az ülés csatlakozási pontjába.** Ne használja a terméket rendeltetésellenesen. **Ne használja a terméket, ha az elemei nincsenek megfelelően összeszerelve és rögzítve.** Ne üljön és ne álljon a ülés szélén és/vagy a kartámaszokon. Ne támaszkodjon teljes testsúlyával csak a szék háttámlájára. Ne dőljön hátra a székben úgy, hogy a keresztláb csak két keréken támaszkodjon. Ne üljön a székbe egy másik személlyel együtt. Ne nyomja a hátradöntött háttámlát, ne lökje vagy forgassa a széket, ha valaki ül benne. Ne végezzen hirtelen mozdulatokat a szék állíthatója közben. A háttámlát csak akkor dőltesse félre fekvő helyzetbe, ha a hintamechanizmus előzetesen rögzítve van a háttámla függőleges helyzetében. Ne lépje túl a megengedett terhelést. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek, ne hagyja hosszú ideig fűtőberendezések közelében vagy közvetlen napfény hatásának kitéve. Ha a termék hibás, ne próbálja meg saját maga megjavítani.

FELKÉSZÜLÉS AZ ÜZEMELTETÉSRE

Óvatosan csomagolja ki a szék összes alkatrészét. Ellenőrizze az összes alkatrész meglétét (lásd a B ábrát az összeszerelési rajzból és a fenti „Ellátási csomag” részt).

FIGYELEM! A szék összeszerelését védőkesztyűben végezze. A csavarok meghúzásához használja a hatszögű kulcsot az ellátási csomagból. Ne használjon elektromos szerszámokat (csavarhúzót, elektromos csavarozót), ne húzza túl szorosan a csavarokat. Ez károsíthatja a szerelvényeket.

FIGYELEM! A kartámaszok, a hintamechanizmus és a háttámla felszerelése előtt csavarja ki a rögzítési pontokon lévő csavarokat.

Szerelje össze a széket az **A** ábrán látható összeszerelési rajz szerint:

1. Illessze a kerekeket a keresztlábra, amíg kattánást nem hall.
2. Helyezze a keresztlábat a kerekkel a padlóra, majd illessze bele a gázliftet.
3. Csavarokkal rögzítse a kartámaszokat az üléshez. Ajánlott megfelelő támaszt (például egy zsámoly) használni.
4. Csavarokkal rögzítse a hintamechanizmust az üléshez.
5. Húzza a gázlift burkolatot a gázliffre. Ezután helyezze a ülést a hintamechanizmus nyílásán keresztül a gázliffre, amíg teljesen rá nem ül.
6. Csavarokkal rögzítse a háttámlát az ülés vezetősíneire.

FIGYELEM! Csavarja be a csavarokat balról és jobbról körülbelül félig, majd váltakozva, óvatosan húzza meg őket, hogy a háttámla pontosan a ülés közepén rögzüljön, eltolódás nélkül egyik vezetősín felé sem.

7. Csavarokkal rögzítse a műanyag rátéteket a háttámla vezetősínein, majd zárja le a csavarokat dugókkal.

FIGYELEM! Két hét használat után ellenőrizze, hogy minden csavarkötés biztonságosan rögzítve van.

ÁLLÍTHATÓ ÉS ÜZEMELTETHETŐ

Állítsa be a kívánt ülésmagasságot, a hintázás keménységét és a háttámla dőlésszögét (lásd a **D**, **E**, **F** ábrákat az összeszerelési rajzból). Szükség esetén rögzítse a fejpárnát és derékpárnát a székhez (lásd a **G** ábrát az összeszerelési rajzból). Állítsa be a kartámaszok magasságát és helyzetét (lásd a **C** ábrát az összeszerelési rajzból).

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ellenőrizze a csavarkötések megbízhatóságát 6 havonta. A rendszeres tisztításhoz használjon puha (száraz vagy vízzel enyhén benedvesített) ruhát. Ne használjon csiszolóanyagokat vagy durva tisztítószeret. Erős szennyeződés esetén használjon kifejezetten puha bútorokhoz szánt tisztítószeret a csomagoláson található utasítások szerint.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha az **ellátási csomag nem felel meg a rajzon szereplő listának**, forduljon a termék beszerzési pontjához. Ha **nyikorgás jelentkezik**, ellenőrizze a csavarkötések megbízhatóságát. Ha a **háttámla dőlésszöge és az ülés magassága nem állítható**, ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy a állítható mechanizmusban. A lehetséges hibákról és azok elhárításáról részletes információ a teljes felhasználói útmutatóban található a lorgar.com/drivers-and-manuals weboldalon. Ha a termék meghibásodott, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: support@lorgar.com; online chat: lorgar.com; visszajelzési űrlap: lorgar.com/for-users).

GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁS

A jótállási időszak akkor kezdődik, amikor a terméket a kiskereskedő értékesíti a végfelhasználónak. A garanciális szolgáltatás igénybevételéhez forduljon a termék vásárlási helyéhez, és adja meg magát a terméket és a fizetési bizonylatot. A jótállási idő és az élettartam – 2 év, hacsak a helyi jogszabályok másként nem rendelkeznek. További garanciális információk a lorgar.com/warranty-terms weboldalon találhatók.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Ez az információ a felhasználók értesítése nélkül változtatható. Aktuális információ, a termék részletes leírása, az összeszerelés és üzemeltetés lépései, a tanúsítványok és a jótállás információi a teljes felhasználói útmutatóban találhatók a lorgar.com/drivers-and-manuals weboldalon. **Gyártó:** ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Ciprus). Kínában készült. A gyártási dátumot lásd a csomagoláson. Minden márka és nevük a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

Ez a termék megfelel a vonatkozó biztonsági követelményeknek.

① – საზურგე, ② – თავის მისადები ბალიში მაგნიტური სამაგრით, ③ – სამკლავურები, ④ – საჯდომი, ⑤ – რხევის სიხისტის რეგულირების ხრახნი, ⑥ – გაზლიფტი, ⑦ – ჯვარედი, ⑧ – ბორბლები, ⑨ – სიმაღლის რეგულირების და რხევის ბლოკირების ბერკეტი, ⑩ – საზურგის დახრის კუთხის რეგულირების ბერკეტი, ⑪ – ზესადებები, ⑫ – წელის მისადები ბალიში.

აღწერა

დანაშნულება. სათამაშო სავარძელი განკუთვნილია კომფორტული და ხანგრძლივი გამოყენებისთვის თამაშის, მუშაობის ან დასვენების დროს.

მოდელი: LRG-CHA41.

არტიკულები: LRG-CHA41-BK-WH (ფერი: შავი თეთრი ლოგოტიპით), LRG-CHA41-BK-PR (ფერი: შავი იისფერი ლოგოტიპით), LRG-CHA41-BL (ფერი: ცისფერი, შავი თეთრი ლოგოტიპით), LRG-CHA41-GY (ფერი: ნაცრისფერი, შავი იისფერი ლოგოტიპით).

კონსტრუქციული თავისებურებები. აწყობილი სავარძელი (სიგრძე×სიგანე×სიმაღლე): 57,5×70×119–128 სმ. საჯდომი (სიგრძე×სიგანე): 49×57 სმ. საზურგე (სიგრძე×სიგანე): 81×53,5 სმ. შემავსებელი: ფორთოხალი პოლიურეთიანი. გადასაკრავი: პოლიესტერი. ჩარჩო: ფოლადი. ჯვარედი: პოლიპროპილენი, ფოლადი, პოლიურეთიანი, Ø 70 სმ. ბორბლები: პოლიურეთიანი, Ø 6 სმ. სამკლავურები: ფოლადი, პოლიურეთიანი. წონა: 22 კგ. თავის მისადები ბალიში, წელის მისადები ბალიში.

ფუნქციური თავისებურებები. გაზლიფტი: კლასი 4. მაქსიმალური დატვირთვა: 150 კგ. საჯდომის რეგულირებადი სიმაღლე იატაკიდან: 45–54 სმ. საზურგის დახრის კუთხე: 95–155°. რხევის მექანიზმი: Top Gun, რხევის ბლოკირება. სამკლავურები: რეგულირებადი 3 მიმართულებით. ექსპლუატაციის პირობები: ტემპ. –30...+45 °C, ფარდ. ტენ. 45–75 % (კონდენსაციის გარეშე). შენახვის პირობები: ტემპ. –30...+45 °C, ფარდ. ტენ. 45–75 % (კონდენსაციის გარეშე).

მიწოდების კომპლექტი (იხ. ნახ. B აწყობის სქემები): ① – ჯვარედი, ② – ბორბლები (5 ცალი), ③ – გაზლიფტი, ④ – საჯდომი, ⑤ – სამკლავურები, ⑥ – რხევის მექანიზმი, ⑦ – გაზლიფტის გარსაგები, ⑧ – საზურგე, ⑨ – ზესადებები (2 ცალი), ⑩ – ექვსწახანაგაიანი გასაღები, ⑪ – ხრახნები M5×16 საყელურებით (2 ცალი), ⑫ – დამხშობები (2 ცალი), ⑬ – საჯდომში და საზურგეში ჩახრახნილი ხრახნები M8×25 საყელურებით (16 ცალი), ⑭ – თავის მისადები ბალიში მაგნიტური სამაგრით, ⑮ – წელის მისადები ბალიში, ⑯ – დამცავი ხელთათმანები (1 წყვილი), ⑰ – მომხმარებლის მოკლე სახელმძღვანელო, ⑱ – აწყობის სქემა.

უსაფრთხო გამოყენების წესები

ნაკეთობა არ არის განკუთვნილი გამოსაყენებლად ბავშვების ან შეზღუდული ფიზიკური, ფსიქიკური ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირების მიერ, რომლებსაც არ აქვთ ნაკეთობის ექსპლუატაციის სამართის გამოცდილება ან ცოდნა და თუ ისინი არ არიან მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის კონტროლის ქვეშ. ნაკეთობა განკუთვნილია გამოყენებისთვის საყოფაცხოვრებო პირობებში. დაიცავით სიფრთხილე სავარძლის აწყობის და მისი ნაწილების რეგულირებისას. არ მოათავსოთ ხელები და თითები საჯდომთან საზურგეს მიმაგრების ადგილზე. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა არამიზნობრივად. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა, თუ მისი ელემენტები არ არის სათანადოდ აწყობილი და დამაგრებული. არ დაჯდეთ და არ დადგეთ ნაკეთობის საჯდომის ნაპირზე და/ან სამკლავურებზე. მთელი სხეულით არ დაეყრდნოთ მხოლოდ სავარძლის საზურგეს. არ გადაიხაროთ სავარძელში ისე, რომ ჯვარედი ეყრდნობოდეს მხოლოდ ორ ბორბალს. არ ჩაჯდეთ სავარძელში სხვა ადამიანთან ერთად. არ დატყობოთ გადახრილ საზურგეს, არ უზიძგოთ და არ დაატრიალოთ სავარძელი, როცა მასში ვინმე ზის. სავარძლის რეგულირების დროს არ გააკეთოთ მკვეთრი მოძრაობები. გადასწიეთ საზურგე ნახევრად მწოლიარე მდგომარეობაში მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ რხევის მექანიზმი საზურგის ვერტიკალურ მდგომარეობაში წინასწარ არის დაბლოკილი. არ გადააჭარბოთ დასაშვები დატვირთვა. მთავრად ნაკეთობა მაღალი ტემპერატურის ზემოქმედებას, არ დატოვოთ ნაკეთობა დიდი ხნით გაათბობელი ხელსაწყობის სიახლოვეს ან მზის პირდაპირი სხივების ზემოქმედების ქვეშ. ნაკეთობის გაუმართაობის შემთხვევაში არ სცადოთ მისი დამოუკიდებლად შეკეთება.

ექსპლუატაციისთვის მზადება

ფრთხილად მოაცილოთ შესაფუთი მასალა სავარძლის ყველა დეტალს. შეამოწმეთ ყველა მაკომპლექტებული ნაწილის არსებობა (იხ. აწყობის სქემის ნახ. B და ზემოთ მოყვანილი თავი "მიწოდების კომპლექტი").

ყურადღება! სავარძლის აწყობა აწარმოეთ დამცავი ხელთათმანებით. ხრახნების მოსაჭერად გამოიყენეთ მიწოდების კომპლექტში შემავალი ექვსწახანაგაიანი გასაღები. არ გამოიყენოთ ელექტრული ინსტრუმენტები (შურუპსახრახნისი, ელექტრული სახრახნისი), ზედმეტად არ დაუჭიროთ ხრახნები. ამან შეიძლება გამოიწვიოს სამაგრების დაზიანება.

ყურადღება! სამკლავურების, რევის მექანიზმის და საზურგის დაყენებამდე ამოხრახნეთ მიმაგრების ადგილებში არსებული ხრახნები.

ააწყვეთ სავარძელი, როგორც ეს ნაჩვენებია აწყობის სქემის ნახატზე **A**:

1. ჩასვით ბორბლები ჯვარედში დაწყაუნებამდე.
2. დააყენეთ ჯვარედი ბორბლებით იატაკზე, ჩასვით მასში გაზლიფტი.
3. სამკლავურები მიამაგრეთ საჯდომზე ხრახნებით. რეკომენდებულია სათანადო საყრდენის (მაგალითად, ტაბურეტის) გამოყენება.
4. საჯდომზე მიამაგრეთ რევის მექანიზმი ხრახნებით.
5. გაზლიფტს დაადეთ გაზლიფტის საფარი. შემდეგ გაზლიფტზე დასვით საჯდომი რევის მექანიზმში არსებული ნახევრებით ბოლომდე.
6. საჯდომზე არსებულ მიმმართველებზე დაამაგრეთ საზურგე ხრახნებით.

ყურადღება! ჩახრახნეთ ხრახნები მარჯვნიდან და მარცხნიდან დაახლოებით ნახევარზე, შემდეგ რიგობით ფრთხილად დაუჭირეთ, რათა საზურგე დაფიქსირდეს საჯდომის ზუსტად ცენტრში, ერთ-ერთი მიმმართველისკენ წანაცვლების გარეშე.

7. პლასტმასის ზესადებები დაამაგრეთ ხრახნებით საზურგეს მიმმართველებზე და დაგმანეთ ხრახნები დამხშობებით.

ყურადღება! ორ-კვირიანი გამოყენების შემდეგ შეამოწმეთ ყველა ხრახნიანი შეერთების საიმედოობა.

რეგულირება და ექსპლუატაცია

დააყენეთ საჯდომის სასურველი სიმაღლე, რევის სიხისტე და საზურგის დახრის კუთხე (იხ. ნახ. **D**, **E**, **F** აწყობის სქემაზე). საჭიროების შემთხვევაში სავარძელზე დაამაგრეთ თავის და ზურგის მისადები ბალიშები (იხ. ნახ. **G** აწყობის სქემაზე). დაარეგულირეთ სამკლავურების სიმაღლე და მდგომარეობა (იხ. ნახ. **C** აწყობის სქემაზე).

მოვლა და ზრუნვა

შეამოწმეთ ხრახნიანი შეერთებების საიმედოობა 6 თვეში ერთხელ. რეგულარული წმენდისთვის გამოიყენეთ რბილი ქსოვილი (მშრალი ან წყლით ოდნავ დატენიანებული). არ გამოიყენოთ აბრაზიული მასალები და აგრესიული სარეცხი საშუალებები. ზედაპირის ძლიერი დაზიანებებისას გამოიყენეთ სპეციალურად რბილი ავეჯისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება მის შეფუთვაზე მოყვანილი ინსტრუქციის შესაბამისად.

შესაძლო გაუმართაობების აღმოფხვრა

თუ **მიწოდების კომპლექტი არ შეესაბამება სქემაზე მოყვანილ ჩამონათვალს**, მიმართეთ საქონლის შესყიდვის პუნქტს. **ჭრიალის ხმის გარეშის შემთხვევაში** შეამოწმეთ ხრახნიანი შეერთებების საიმედოობა. თუ **საზურგის დახრის კუთხე და საჯდომის სიმაღლე არ რეგულირდება**, შეამოწმეთ, რეგულირების მექანიზმში ხომ არ მოხვდა რაიმე უცხო საგანი. დაწვრილებითი ინფორმაცია შესაძლო გაუმართაობებზე და მათი აღმოფხვრის ხერხებზე იხ. მომხმარებლის სრულ სახელმძღვანელოში ვებ-გვერდზე lorgar.com/drivers-and-manuals. თუ მოწყობილობა გაუმართავია, მიმართეთ მხარდაჭერის სამსახურს (ელ. ფოსტა: support@lorgar.com; ონლაინ-ჩატი: lorgar.com; უკუკავშირის ფორმა: lorgar.com/for-users).

საგარანტიო მომსახურება

საგარანტიო ვადა იწყება საცალო ქსელში ნაკეთობის საბოლოო მომხმარებლისთვის გაყიდვის მომენტიდან. საგარანტიო მომსახურების მისაღებად უნდა მიმართოთ ნაკეთობის შეძენის პუნქტს თვითონ ნაკეთობის და მისი საფასურის გადახდის დამადასტურებელი დოკუმენტის წარდგენით. საგარანტიო ვადა და ექსპლუატაციის ვადა შეადგენს 2 წელს, თუ ადგილობრივი კანონმდებლობით სხვა რამ არ არის დადგენილი. დამატებითი ინფორმაცია გარანტიის შესახებ ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე lorgar.com/warranty-terms.

დამატებითი ინფორმაცია

მოყვანილი ინფორმაციის შეიძლება შეიცვალოს მომხმარებელთა შეტყობინების გარეშე. აქტუალური ინფორმაცია, ნაკეთობის, მისი აწყობის და ექსპლუატაციის ეტაპების დაწვრილებითი აღწერა, ინფორმაცია სერტიფიკატებზე და გარანტიაზე მოყვანილია მომხმარებლის სრულ სახელმძღვანელოში, რომელიც ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე lorgar.com/drivers-and-manuals. **მწარმოებელი:** ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (კვიპროსი). დაზადებულია ჩინეთში. წარმოების თარიღი იხ. შეფუთვაზე. ყველა მითითებული სავაჭრო ნიშანი და მათი დასახელებები მათი შესაბამისი მფლობელების საკუთრებაა.

ეს პროდუქტი შეესაბამება უსაფრთხოების მოქმედ მოთხოვნებს.

① – арқалық, ② – магнитті бекітуі бар бастың астына жастық, ③ – шынтақшалар, ④ – орындық, ⑤ – тербеу қаттылығын реттеу бұрандасы, ⑥ – газлифт, ⑦ – айқастырма, ⑧ – дөңгелектер, ⑨ – биіктікті және тербеуді бұғаттауды реттеу тұтқасы, ⑩ – арқалықтың көлбеу бұрышын реттеу тұтқасы, ⑪ – қаптамалар, ⑫ – белдің астына жастық.

СИПАТТАМАСЫ

Мақсаты. Ойын креслосы ойын кезінде, жұмыс немесе демалыс уақытында ұзақ және жайлы пайдалануға арналған.

Үлгі: LRG-CHA41.

Артикулдар: LRG-CHA41-BK-WH (түсі: ақ логотипі бар қара), LRG-CHA41-BK-PR (түсі: күлгін логотипі бар қара), LRG-CHA41-BL (түсі: көгілдір, ақ логотипі бар қара), LRG-CHA41-GY (түсі: сұр, күлгін логотипі бар қара).

Дизайн ерекшеліктері. Жиналған күйдегі кресло (Ұ×Е×Б): 57,5×70×119–128 см. Орындық (Ұ×Е): 49×57 см. Арқалық (Ұ×Е): 81×53,5 см. Толтырма: қалыпталған көбікполиуретан. Қаптауыш: полиэстер. Рама: болат. Айқастырма: полипропилен, болат, полиуретан, Ø 70 см. Дөңгелектер: полиуретан, Ø 6 см. Шынтақшалар: болат, полиуретан. Салмағы: 22 кг. Бастың астына жастық, белдің астына жастық.

Функционалдық ерекшеліктері. Газлифт: 4 сынып. Максималды жүктеме: 150 кг. Еденнен реттелетін орындық биіктігі: 45–54 см. Арқалықтың көлбеу бұрышы: 95–155°. Тербеу механизмі: Тор Gun, тербеуді бұғаттау. Шынтақшалар: 3 бағытта реттелетін. Пайдалану шарттары: темп. –30...+45 °С, сал. ылғ. 45–75 % (конденсат жоқ). Сақтау шарттары: темп. –30...+45 °С, сал. ылғ. 45–75 % (конденсат жоқ).

Жеткізілім жиынтығы (құрастыру схемасының В сур. қар.): ① – айқастырма, ② – дөңгелектер (5 дана), ③ – газлифт, ④ – орындық, ⑤ – шынтақшалар, ⑥ – тербеу механизм, ⑦ – газлифт қаптамасы, ⑧ – арқалық, ⑨ – қаптамалар (2 дана), ⑩ – алтықырлы кілт, ⑪ – шайбалары бар М5×16 бұрандалары (2 дана), ⑫ – тығындар (2 дана), ⑬ – шайбалары бар М8×25 бұрандалары орындыққа және арқалыққа бұрап (16 дана), ⑭ – магнитті бекітуі бар бастың астына жастық, ⑮ – белдің астына жастық, ⑯ – қорғаныс қолғаптары (1 жұп), ⑰ – пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы, ⑱ – құрастыру схемасы.

ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұйым балаларға немесе физикалық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдарға бұйымды пайдалану бойынша жеткілікті тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде және егер олар олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса пайдалануға арналмаған. Өнім тұрмыстық жағдайларда пайдалануға арналған. **Креслоды жинау және оның бөліктерін реттеу кезінде сақтық танытыңыз. Қолдар мен саусақтарды арқалықтың орындыққа бекітілетін жеріне салмаңыз.** Өнімді мақсатынан тыс пайдаланбаңыз. Өнімді элементтері дұрыс жиналмаған және бекітілмеген жағдайда пайдаланбаңыз. Орындық шетіне және/немесе шынтақшалар тіректеріне отырмаңыз немесе тұрмаңыз. Дененің бар салмағын тек арқалыққа салмаңыз. Креслода айқастырма тек екі дөңгелекке ғана тірелетіндей еңкеймеңіз. Креслода басқа адаммен бірге отырмаңыз. Еңкейген арқалыққа баспаңыз, креслода адам отырған кезде оны итермеңіз немесе айналдырмаңыз. Креслоды реттеу кезінде кенет қозғалыстар жасамаңыз. Арқалық тік тұрғанда тербеу механизмі алдын ала бұғатталмаса, арқалықты жартылай жатқан күйге еңкейтеңіз. Рұқсат етілген жүктемеден аспаңыз. Өнімді жоғары температураға ұшыратпаңыз, оны ұзақ уақыт жылыту құралдарының жанында немесе тікелей күн сәулесінің астында қалдырмаңыз. Өнім ақаулы болса, оны өз бетіңізше жөндеуге тырыспаңыз.

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Креслоның барлық бөлшектерін мұқият орауыштан шығарыңыз. Барлық құрамдас өнімдердің бар-жоғын тексеріңіз (жоғарыдағы құрастыру схемасының В сур. және «Жеткізілім жиынтығы» бөлімін қар.).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Креслоды қорғаныс қолғаптарын киіп жинаңыз. Бұрандаларды қатайту үшін жеткізілім жиынтығындағы алтықырлы кілтті пайдаланыңыз. Электр құралдарын (бұрамашегені бұрағыш, электр бұрағышты) пайдаланбаңыз, бұрандаларды тым қатты қатайтпаңыз. Бұл бекіткіштерді зақымдауы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шынтақшалар, тербеу механизмін және арқалықты орнатпас бұрын бекіту орындарында орналасқан бұрандаларды бұрап алыңыз.

Креслоды құрастыру схемасының **A** сур. көрсетілгендей жинаңыз:

1. Дөңгелектерді шертілгенше айқастырмаға салыңыз.
2. Айқастырманы дөңгелектерімен еденге қойыңыз, оған газлифтті салыңыз.
3. Шынтақшалар бұрандалармен орындыққа бекітіңіз. Сәйкес тіректі (мысалы, отырғыш) пайдалану ұсынылады.
4. Тербеу механизмін бұрандалармен орындыққа бекітіңіз.
5. Газлифт қаптамасын газлифтке кігізіңіз. Содан кейін орындықты тербеу механизміндегі тесікпен газлифтке тоқтағанға дейін орнатыңыз.
6. Арқалықты бұрандалармен орындықтағы бағыттағыштарға бекітіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сол және оң жақтағы бұрандаларды шамамен жартылай бұраңыз, содан кейін оларды кезекпен абайлап қатайтыңыз, арқалық орындықтың дәл ортасына, бағыттағыштардың біріне қарай ауыспай бекітілуі үшін.

7. Пластикалық қаптамаларды бұрандалармен арқалық бағыттағыштарына бекітіңіз және бұрандаларды тығындармен жабыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Екі аптадан кейін барлық бұрандалы қосылыстардың сенімділігін тексеріңіз.

РЕТТЕУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Қажетті орындық биіктігін, тербеу қаттылығын және арқалықтың көлбеу бұрышын орнатыңыз (құрастыру схемасының **D, E, F** сур. қар.). Қажет болса, бастың астына жастығын және белдің астына жастығын креслоға бекітіңіз (құрастыру схемасының **G** сур. қар.). Шынтақшалардың биіктігі мен орнын реттеңіз (құрастыру схемасының **C** сур. қар.).

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Бұрандалы қосылыстардың сенімділігін әр 6 ай сайын тексеріңіз. Тұрақты тазалау үшін жұмсақ шүберекті (құрғақ немесе суға аздап суланған) пайдаланыңыз. Абразивті материалдарды немесе агрессивті жуғыш заттарды қолданбаңыз. Бетінде қатты ластану болса, жұмсақ жиһазға арналған арнайы тазалағыш құралды оның қаптамасындағы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланыңыз.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАРДЫ ЖОО

Егер **жеткізілім жиынтығы схемадағы тізімге сәйкес келмесе**, тауарды сатып алу пунктіне хабарласыңыз. Егер **сықырлау пайда болса**, бұрандалы қосылыстардың сенімділігін тексеріңіз. Егер **арқалықтың көлбеу бұрышы және орындық биіктігі реттелмесе**, реттеу механизмінде бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз. Ықтимал болатын ақаулар және оларды жою жолдары туралы толық ақпаратты lorgar.com/drivers-and-manuals веб-бетіндегі толық пайдаланушының нұсқаулығынан қараңыз. Өнім ақаулы болса, қолдау қызметіне хабарласыңыз (эл. пошта: support@lorgar.com; онлайн чат: lorgar.com; кері байланыс нысаны: lorgar.com/for-users).

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ

Кепілдік мерзімі өнім бөлшек сауда желісінде сатылған сәттен бастап соңғы сатып алушыға дейін басталады. Кепілдік қызметін алу үшін бұйымның өзін және төлемді растайтын құжатты ұсына отырып, бұйымды сатып алу нүктесіне хабарласу керек. Кепілдік мерзімі және қызмет ету мерзімі – 2 жыл, егер жергілікті заңнамада өзгеше көзделмесе. Кепілдік туралы қосымша ақпаратты lorgar.com/warranty-terms сайтында алуға болады.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Бұл ақпарат пайдаланушыларға ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Ақтуалды ақпарат, өнімнің толық сипаттамасы, жинау және пайдалану кезеңдері, сертификаттар мен кепілдік туралы мәліметтер lorgar.com/drivers-and-manuals веб-бетінде қолжетімді толық пайдаланушының нұсқаулығында берілген.

Өндіруші: ASBIS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). **Кінәрат-талапты қабылдайтын тұлға:** ЖШС «Асбис Қазақстан», 050018, Қазақстан, Алматы қаласы, Түлкібас көшесі, 2-й. Тел.: +7 (727) 383 2082, факс: +7 727 390 4606, info@asbis.kz, asbis.kz. Қытайда жасалған. Өндірілген күні үшін қаптаманы қар. Барлық аталған сауда белгілері мен олардың атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Бұл өнім қолданыстағы қауіпсіздік талаптарына сәйкес келеді.

① – atzveltne, ② – spilvens galvai ar magnētisko stiprinājumu, ③ – roku balsti, ④ – sēdekļis, ⑤ – šūpošanās stingruma regulēšanas skrūve, ⑥ – gāzes pacēlājs, ⑦ – krūstkāja, ⑧ – riteņi, ⑨ – augstuma regulēšanas un šūpošanās bloķēšanas svira, ⑩ – atzveltnes slīpuma leņķa regulēšanas svira, ⑪ – pārsega plāksnes, ⑫ – spilvens jostasvietai.

APRAKSTS

Mērķis. Spēļu krēsls ir paredzēts ērtai un ilgstošai lietošanai spēļu, darba vai atpūtas laikā.

Modelis: LRG-CHA41.

Preces kodi: LRG-CHA41-BK-WH (krāsa: melns ar baltu logotipu), LRG-CHA41-BK-PR (krāsa: melns ar violetu logotipu), LRG-CHA41-BL (krāsa: zils, melns ar baltu logotipu), LRG-CHA41-GY (krāsa: pelēks, melns ar violetu logotipu).

Konstrukcijas īpašības. Salikts krēsls (G×P×A): 57,5×70×119–128 cm. Sēdekļis (G×P): 49×57 cm. Atzveltne (G×P): 81×53,5 cm. Pildījums: formēts putupoliuretāns. Polsterējums: poliesters. Rāmis: tērauds. Krūstkāja: polipropilēns, tērauds, poliuretāns, Ø 70 cm. Riteņi: poliuretāns, Ø 6 cm. Roku balsti: tērauds, poliuretāns. Svars: 22 kg. Spilvens galvai, spilvens jostasvietai.

Funkcionālās īpašības. Gāzes pacēlājs: 4. klase. Maksimālā slodze: 150 kg. Regulējams sēdekļa augstums no grīdas: 45–54 cm. Atzveltnes slīpuma leņķis: 95–155°. Šūpošanās mehānisms: Top Gun, šūpošanās bloķēšana. Roku balsti: regulējami 3 virzienos. Darba apstākļi: temp. –30...+45 °C, rel. mitr. 45–75 % (bez kondensācijas). Uzglabāšanas apstākļi: temp. –30...+45 °C, rel. mitr. 45–75 % (bez kondensācijas).

Piegādes komplekts (sk. B att. montāžas shēmas): ① – krūstkāja, ② – riteņi (5 gab.), ③ – gāzes pacēlājs, ④ – sēdekļis, ⑤ – roku balsti, ⑥ – šūpošanās mehānisms, ⑦ – gāzes pacēlāja pārsegs, ⑧ – atzveltne, ⑨ – pārsega plāksnes (2 gab.), ⑩ – sešstūra atslēga, ⑪ – skrūves M5×16 ar paplāksnēm (2 gab.), ⑫ – aizbāžņi (2 gab.), ⑬ – skrūves M8×25 ar paplāksnēm, ieskrūvētas sēdekļī un atzveltņē (16 gab.), ⑭ – spilvens galvai ar magnētisko stiprinājumu, ⑮ – spilvens jostasvietai, ⑯ – aizsargcimdi (1 pāris), ⑰ – atlas lietošanas pamācība, ⑱ – montāžas shēma.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Izstrādājums nav paredzēts lietošanai bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām, psihiskām vai garīgām spējām, ja viņiem nav pietiekamas pieredzes vai zināšanu par izstrādājuma ekspluatāciju vai ja viņi neatrodas personas, kas atbild par viņu drošību, uzraudzībā. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. **Ievērojiet piesardzību, montējot krēslu un regulējot tā daļas. Neievietojiet rokas un pirkstus atzveltnes stiprinājuma vietā pie sēdekļa.** Neizmantojiet izstrādājumu neparedzētiem mērķiem. **Neizmantojiet izstrādājumu, ja tā elementi nav pienācīgi samontēti un piestiprināti.** Nesēdieties un nestāviet uz sēdekļa malas un/vai roku balstiem. Neatbalstieties ar visu ķermeni tikai uz krēsla atzveltnes. Neatgāzieties krēslā tā, lai krūstkāja balstītos tikai uz diviem riteņiem. Nesēdieties krēslā kopā ar citu personu. Neuzspiediet uz atgāztas atzveltnes, negrūstiet un negrieziet krēslu, kad tajā atrodas cilvēks. Neveiciet straujas kustības krēslā tā regulēšanas laikā. Atgāziet atzveltņi pusgūļus stāvoklī tikai tad, ja šūpošanās mehānisms iepriekš ir bloķēts vertikālā atzveltnes pozīcijā. Nepārsniedziet pieļaujamo slodzi. Neizlieciet izstrādājumu augstu temperatūru iedarbībai, neatstājiet to ilgu laiku pie apkures ierīcēm vai tiešos saules staros. Ja izstrādājums ir bojāts, nemēģiniet to labot paši.

SAGATAVOŠANA EKSPLOATĀCIJAI

Uzmanīgi izpakojiet visas krēsla daļas. Pārbaudiet visu komplektējošo daļu esamību (sk. B att. montāžas shēmas un augstāk minēto sadaļu „Piegādes komplekts”).

UZMANĪBU! Krēsla montāžu veiciet aizsargcimdos. Skrūvju pievilkšanai izmantojiet sešstūra atslēgu no piegādes komplekta. Neizmantojiet elektriskos instrumentus (skrūvgriezi, elektrisko skrūvgriezi), nepiespiediet skrūves pārāk stipri. Tas var sabojāt stiprinājumus.

UZMANĪBU! Pirms roku balstu, šūpošanās mehānisma un atzveltnes uzstādīšanas atskrūvējiet skrūves, kas atrodas stiprinājuma punktos.

Samontējiet krēslu, kā parādīts **A** att. montāžas shēmās:

1. Ievietojiet riteņus krustkājā līdz klikšķim.
2. Novietojiet krustkāju ar riteņiem uz grīdas, ievietojiet tajā gāzes pacelāju.
3. Piestipriniet ar skrūvēm roku balstus pie sēdekļa. Ieteicams izmantot piemērotu balstu (piemēram, tabureti).
4. Piestipriniet ar skrūvēm šūpošanās mehānismu pie sēdekļa.
5. Uzlieciet gāzes pacelāja pārsegu uz gāzes pacelāja. Pēc tam uzstādiat sēdekli ar atveri šūpošanās mehānismā uz gāzes pacelāja līdz galam.
6. Piestipriniet ar skrūvēm atzveltni pie vadotnēm uz sēdekļa.

UZMANĪBU! Ieskrūvējiet skrūves kreisajā un labajā pusē aptuveni līdz pusei, pēc tam pamīšus uzmanīgi pievelciet tās, lai atzveltne fiksētos stingri sēdekļa centrā, bez nobīdes uz vienas vadotnes pusi.

7. Ar skrūvēm piestipriniet plastmasas pārsega plāksnes pie atzveltnes vadotnēm un aizveriet skrūves ar aizbāžņiem.

UZMANĪBU! Pēc divu nedēļu lietošanas pārbaudiet visu skrūvju savienojumu drošumu.

REGULĒŠANA UN EKSPLOATĀCIJA

Iestatiet vēlamo sēdekļa augstumu, šūpošanās stingrumu un atzveltnes slīpuma leņķi (sk. **D, E, F** att. montāžas shēmās). Ja nepieciešams, piestipriniet pie krēsla spilvenu galvai un spilvenu jostasvietai (sk. **G** att. montāžas shēmās). Noregulējiet roku balstu augstumu un pozīciju (sk. **C** att. montāžas shēmās).

APKOPE UN APKALPOŠANA

Pārbaudiet skrūvju savienojumu drošumu ik pēc 6 mēnešiem. Regulārai tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu (sausu vai nedaudz samitrinātu ar ūdeni). Nelietojiet abrazīvus materiālus vai asus mazgāšanas līdzekļus. Ja virsma ir stipri piesārņota, izmantojiet tīrīšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts mīkstajām mēbelēm, saskaņā ar instrukciju uz tā iepakojuma.

IESPĒJAMO DARBA TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja **piegādes komplekts neatbilst shēmā norādītajam sarakstam**, vēršieties preces iegādes vietā. Ja **rodas čīkstēšana**, pārbaudiet skrūvju savienojumu drošumu. Ja **atzveltnes slīpuma leņķi un sēdekļa augstumu nevar noregulēt**, pārbaudiet, vai regulēšanas mehānismā nav svešķermeņu. Detalizēta informācija par iespējamām kļūmēm un to novēršanas veidiem sk. pilnā lietošanas pamācībā tīmekļvietnē **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Ja izstrādājums ir bojāts, sazinieties ar klientu atbalsta dienestu (e-pasts: **support@lorgar.com**; tiešsaistes tērēšana: **lorgar.com**; atsauksmju veidlapa: **lorgar.com/for-users**).

GARANTIJAS APKALPOŠANA

Garantijas laiks sākas, kad pārdod produktu galapatērētājam mazumtirgotāja veikalā. Lai saņemtu garantijas apkalpošanu, sazinieties ar produkta iegādes vietu, uzrādot pašu produktu un maksājumu apliecināšu dokumentu. Garantijas laiks un kalpošanas laiks – 2 gadi, ja vien vietējie tiesību akti nenosaka citādi. Papildu informācija par garantiju ir pieejama tīmekļa vietnē **lorgar.com/warranty-terms**.

PAPILDU INFORMĀCIJA

Šajā dokumentā ietvertā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma lietotājiem. Aktuālā informācija, detalizēts izstrādājuma apraksts, montāžas posmi un ekspluatācija, ziņas par sertifikātiem un garantiju ir pieejamas pilnā lietošanas pamācībā, kas pieejama tīmekļvietnē **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Ražotājs: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipra). Ražots Ķīnā. Ražošanas datumu sk. uz iepakojuma. Visas preču zīmes un to nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Šis izstrādājums atbilst piemērojamām drošības prasībām.

① – atlošas, ② – galvos pagalvė su magnetiniu tvirtinimu, ③ – porankiai, ④ – sėdynė, ⑤ – supimosi standumo reguliavimo varžtas, ⑥ – dujinis keltuvas, ⑦ – kryžminė dalis, ⑧ – ratai, ⑨ – aukščio reguliavimo ir supimosi blokavimo svirtis, ⑩ – atlošo pasvirimo kampo reguliavimo svirtis, ⑪ – antdėklai, ⑫ – juosmens pagalvė.

APRAŠYMAS

Priskyrimas. Žaidimų kėdė skirta patogiam ir ilgam naudojimui žaidžiant, dirbant ar ilsintis.

Modelis: LRG-CHA41.

Prekių kodai: LRG-CHA41-BK-WH (spalva: juoda su baltu logotipu), LRG-CHA41-BK-PR (spalva: juoda su violetinės spalvos logotipu), LRG-CHA41-BL (spalva: mėlyna, juoda su baltu logotipu), LRG-CHA41-GY (spalva: pilka, juoda su violetinės spalvos logotipu).

Konstrukcinės ypatybės. Surinktos kėdės matmenys (I × P × A): 57,5 × 70 × 119–128 cm. Sėdynė (I × P): 49 × 57 cm. Atlošas (I × P): 81 × 53,5 cm. Užpildas: formuotas putų poliuretanas. Apmušalas: poliesteris. Rėmas: plienas. Kryžminė dalis: polipropilenas, plienas, poliuretanas, Ø 70 cm. Ratai: poliuretanas, Ø 6 cm. Porankiai: plienas, poliuretanas. Svoris: 22 kg. Galvos pagalvė, juosmens pagalvė.

Funkcinės ypatybės. Dujinis keltuvas: 4 klasė. Maksimali apkrova: 150 kg. Reguluojamas sėdynės aukštis nuo grindų: 45–54 cm. Atlošo pakreipimo kampas: 95–155°. Svyravimo mechanizmas: „Top Gun“, svyravimo blokavimas. Porankiai: reguliuojami 3 kryptimis. Darbo sąlygos: temp. –30...+45 °C, san. dr. 45–75 % (be kondensacijos). Laikymo sąlygos: temp. –30...+45 °C, san. dr. 45–75 % (be kondensacijos).

Pristatymo komplektas (žr. surinkimo schemas B pav.): ① – kryžminė dalis, ② – ratai (5 vnt.), ③ – dujinis keltuvas, ④ – sėdynė, ⑤ – porankiai, ⑥ – svyravimo mechanizmas, ⑦ – dujinio keltuvo gaubtas, ⑧ – atlošas, ⑨ – antdėklai (2 vnt.), ⑩ – šešiakampis raktas, ⑪ – M5×16 varžtai su poveržlėmis (2 vnt.), ⑫ – kamščiai (2 vnt.), ⑬ – M8×25 varžtai su poveržlėmis, įsukti į sėdynę ir atlošą (16 vnt.), ⑭ – galvos pagalvė su magnetiniu tvirtinimu, ⑮ – juosmens pagalvė, ⑯ – apsauginės pirštinės (1 pora), ⑰ – trumpas vartotojo vadovas, ⑱ – surinkimo schema.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

Šis gaminys nėra skirtas naudoti vaikams ar asmenims su ribotomis fizinėmis, psichinėmis ar protinėmis galimybėmis, jei jie neturi pakankamai patirties ar žinių apie gaminio naudojimą ir jei jie nėra prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugumą. Gaminys skirtas naudoti buityje. **Būkite atsargūs surinkdami kėdę ir reguliuodami jos dalis. Nelaikykite rankų ir pirštų vietoje, kur atlošas pritvirtintas prie sėdynės.** Nenaudokite gaminio ne pagal paskirtį. **Nenaudokite gaminio, jei jo komponentai nėra tinkamai surinkti ir pritvirtinti.** Nesėdėkite ir nestovėkite ant sėdynės krašto ir (arba) porankių. Nesiremkite visu kūnu tik į kėdės atlošą. Neatloškite kėdės taip, kad kryžminė dalis remtųsi tik ant dviejų ratų. Nesėskite į kėdę kartu su kitu žmogumi. Nespauskite atlošto atlošo, nestumkite ir nesukite kėdės, kai joje sėdi žmogus. Reguluodami kėdę, nedarykite staigių judesių. Atlenkite atlošą į pusiau gulintį padėtį tik tuo atveju, jei svyravimo mechanizmas yra iš anksto užfiksuotas vertikaloje atlošo padėtyje. Neviršykite leistinos apkrovos. Nelaikykite gaminio aukštoje temperatūroje, nepalikite jo ilgam šalia šildymo prietaisų ar tiesioginių saulės spindulių. Jei gaminys sugedo, nebandykite jo remontuoti patys.

PARUOŠIMAS EKSPLOATAVIMUI

Atsargiai išpakuokite visas kėdės detales. Patikrinkite, ar yra visi komponentai (žr. surinkimo schemas B pav. ir skyrių „Pristatymo komplektas“ aukščiau).

DĖMESIO! Kėdę surinkite dėvėdami apsaugines pirštines. Varžtams priveržti naudokite komplekte esantį šešiakampį raktą. Nenaudokite elektrinių įrankių (atsuktuvo, elektrinio atsuktuvo), per stipriai neužveržkite varžtų. Tai gali pažeisti tvirtinimus.

DĖMESIO! Prieš pritvirtindami porankius, svyravimo mechanizmą ir atlošą, atsukite tvirtinimo vietuose esančius varžtus.

Surinkite kėdę, kaip parodyta surinkimo schemos **A** pav.:

1. Įdėkite ratus į kryžminę dalį, kol išgirsite spragtelėjimą.
2. Pastatykite kryžminę dalį ratais ant grindų, į ją įdėkite dujinį keltuą.
3. Pritvirtinkite porankius prie sėdynės varžtais. Rekomenduojama naudoti tinkamą atramą (pavyzdžiui, taburetę).
4. Pritvirtinkite svyravimo mechanizmą prie sėdynės varžtais.
5. Uždėkite dujinio keltuą gaubtą ant dujinio keltu. Tada įdėkite sėdynę skyje į svyravimo mechanizmą ant dujinio keltu iki galo.
6. Pritvirtinkite atlošą prie sėdynės kreipiamųjų varžtais.

DĖMESIO! Įsukite kairėje ir dešinėje esančius varžtus maždaug iki pusės, tada po vieną juos atsargiai priveržkite, kad atlošas būtų fiksuotas tiksliai sėdynės centre, nesislinkdamas į vieną iš kreipiamųjų pusių.

7. Pritvirtinkite plastmasines antdėkles prie atlošo kreipiamųjų ir uždenkite varžtus kamščiais.

DĖMESIO! Po dviejų savaičių naudojimo patikrinkite visų varžtų sujungimų patikimumą.

REGULIAVIMAS IR EKSPLOATAVIMAS

Nustatykite norimą sėdynės aukštį, sūpimosi standumą ir atlošo pasvirimo kampą (žr. surinkimo schemos **D**, **E**, **F** pav.). Jei reikia, pritvirtinkite pagalvę galvai ir pagalvę juosmeniui prie kėdės (žr. surinkimo schemos **G** pav.). Sureguliuokite porankių aukštį ir padėtį (žr. surinkimo schemos **C** pav.).

PRIEŽIŪRA

Kas 6 mėnesius tikrinkite varžtų jungčių patikimumą. Reguliariam valymui naudokite minkštą audinį (sausą arba šiek tiek sušlapintą vandeniu). Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ir agresyvių ploviklių. Jei paviršius labai nešvarus, naudokite specialų minkštų baldų valymo priemonę, laikydamiesi ant pakuotės nurodytų instrukcijų.

Galimų trikčių šalinimas

Jei **komplekto sudėtis neatitinka schemoje pateikto sąrašo**, kreipkitės į prekės įsigijimo vietą. Jei **girdite gurgždėjimą**, patikrinkite varžtų jungčių patikimumą. Jei **atlošo pakreipimo kampas ir sėdynės aukštis nereguliuojami**, patikrinkite, ar reguliavimo mechanizme nėra pašalinių daiktų. Išsami informacija apie galimas gedimus ir jų šalinimo būdus pateikta išsamioje vartotojo instrukcijoje, kurią rasite tinklalapyje **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Jei gaminy sūgėdės, kreipkitės į palaikymo tarnybą (el. paštas: **support@lorgar.com**; internetinis pokalbis: **lorgar.com**; atsiliepimų forma: **lorgar.com/for-users**).

GARANTINĖ PRIEŽIŪRA

Garantinis laikotarpis prasideda nuo gaminio pardavimo galutiniam pirkėjui mažmeninės prekybos tinkle momento. Norint gauti garantinę priežiūrą, reikia kreiptis į gaminio įsigijimo punktą, pateikiant patį gaminį ir mokėjimą patvirtinantį dokumentą. Garantinis laikotarpis ir tarnavimo laikas yra 2 metai, nebent vietiniai įstatymai numato kitaip. Papildoma informacija apie garantiją pasiekama adresu **lorgar.com/warranty-terms**.

PAPILDOMA INFORMACIJA

Pateikta informacija gali būti pakeista be išankstinio pranešimo naudotojams. Aktuali informacija, išsamus gaminio aprašymas, surinkimo ir eksploatavimo etapai, informacija apie sertifikatus ir garantiją pateikiama išsamioje vartotojo instrukcijoje, kurią galima rasti tinklalapyje **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Gamintojas: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipras). Pagaminimo Kinijoje. Pagaminimo datą žr. ant pakuotės. Visi nurodyti prekių ženklai ir jų pavadinimai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė.

Šis gaminy atitinka taikomas saugos reikalavimus.

❶ – oparcie, ❷ – poduszka pod głowę z mocowaniem magnetycznym, ❸ – podłokietniki, ❹ – siedzisko, ❺ – śruba regulacji sztywności bujania, ❻ – siłownik gazowy, ❼ – podstawa, ❽ – kółka, ❾ – dźwignia regulacji wysokości i blokady bujania, ❿ – dźwignia regulacji kąta nachylenia oparcia, ⓫ – nakładki, ⓬ – poduszka łędźwiowa.

OPIS

Przeznaczenie. Fotel gamingowy jest przeznaczony do komfortowego i długotrwałego użytkowania podczas gier, pracy lub odpoczynku.

Model: LRG-CHA41.

Numery artykułów: LRG-CHA41-BK-WH (kolor: czarny z białym logo), LRG-CHA41-BK-PR (kolor: czarny z fioletowym logo), LRG-CHA41-BL (kolor: niebieski, czarny z białym logo), LRG-CHA41-GY (kolor: szary, czarny z fioletowym logo).

Cechy konstrukcyjne. Wymiary fotela w stanie zmontowanym (dł.×szer.×wys.): 57,5×70×119–128 cm. Siedzisko (dł.×szer.): 49×57 cm. Oparcie (dł.×szer.): 81×53,5 cm. Wypełnienie: formowana pianka poliuretanowa. Tapicerka: polyester. Rama: stal. Podstawa: polipropylen, stal, poliuretan, Ø 70 cm. Kółka: poliuretan, Ø 6 cm. Podłokietniki: stal, poliuretan. Waga: 22 kg. Poduszka pod głowę, poduszka łędźwiowa.

Cechy funkcjonalne. Siłownik gazowy: klasa 4. Maksymalne obciążenie: 150 kg. Regulowana wysokość siedziska od podłogi: 45–54 cm. Kąt nachylenia oparcia: 95–155°. Mechanizm bujania: Top Gun, blokada bujania. Podłokietniki: regulowane w 3 kierunkach. Warunki pracy: temp. –30...+45 °C, wilg. wzgl. do 45–75 % (bez kondensacji). Warunki przechowywania: temp. –30...+45 °C, wilg. wzgl. 45–75 % (bez kondensacji).

Zawartość zestawu (patrz rys. B schematu montażu): ❶ – podstawa, ❷ – kółka (5 szt.), ❸ – siłownik gazowy, ❹ – siedzisko, ❺ – podłokietniki, ❻ – mechanizm bujania, ❼ – osłona siłownika gazowego, ❽ – oparcie, ❾ – nakładki (2 szt.), ❿ – klucz imbusowy, ⓫ – śruby M5×16 z podkładkami (2 szt.), ⓬ – zaślepki (2 szt.), ⓭ – śruby M8×25 z podkładkami, wkręcone w siedzisko i oparcie (16 szt.), ⓮ – poduszka pod głowę z mocowaniem magnetycznym, ⓯ – poduszka łędźwiowa, ⓰ – rękawice ochronne (1 para), ⓱ – skrócona instrukcja obsługi, ⓲ – schemat montażu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeśli nie mają one wystarczającego doświadczenia lub wiedzy na temat obsługi produktu i nie znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych. **Zachowaj ostrożność podczas montażu fotela i regulacji jego części. Nie wkładaj rąk ani palców w miejsce mocowania oparcia do siedziska.** Nie używaj produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. **Nie używaj produktu, jeśli jego elementy nie zostały prawidłowo zmontowane i zamocowane.** Nie siadaj ani nie stój na krawędzi siedziska i/lub na podłokietnikach. Nie opieraj się całym ciałem wyłącznie na oparciu fotela. Nie odchylaj się w fotelu tak, aby podstawa opierała się tylko na dwóch kółkach. Nie siadaj w fotelu razem z inną osobą. Nie naciskaj na odchylone oparcie, nie popychaj ani nie obracaj fotela, gdy znajduje się w nim osoba. Nie wykonuj gwałtownych ruchów w fotelu podczas jego regulacji. Odchylaj oparcie do pozycji półleżącej tylko wtedy, gdy mechanizm bujania został uprzednio zablokowany przy pionowym położeniu oparcia. Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia. Nie narażaj produktu na działanie wysokich temperatur, nie pozostawiaj go na dłużej w pobliżu urządzeń grzewczych lub pod bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. W przypadku awarii produktu nie próbuj go naprawiać samodzielnie.

PRZYGOTOWANIE DO EKSPLOATACJI

Ostrożnie rozpakuj wszystkie części fotela. Sprawdź kompletność wszystkich elementów (patrz rys. B schematu montażu i sekcję „Zawartość zestawu” powyżej).

UWAGA! Montaż fotela przeprowadzaj w rękawicach ochronnych. Do dokręcania śrub używaj klucza imbusowego dołączonego do zestawu. Nie używaj narzędzi elektrycznych (wkrętarka, śrubokręt elektryczny), nie dokręcaj śrub zbyt mocno. Może to spowodować uszkodzenie mocowań.

UWAGA! Przed montażem podłokietników, mechanizmu bujania i oparcia należy wykręcić śruby znajdujące się w punktach mocowania.

Złóż fotel zgodnie z rys. A schematu montażu:

1. Zainstaluj kółka w podstawie, aż się zatrzasną.
2. Postaw podstawę kółkami na podłodze i włóż do niej siłownik gazowy.
3. Przymocuj śrubami podłokietniki do siedziska. Zaleca się użycie odpowiedniego podparcia (np. stołka).
4. Przymocuj śrubami mechanizm bujania do siedziska.
5. Nałóż osłonę siłownika gazowego na siłownik gazowy. Następnie zainstaluj siedzisko otworem w mechanizmie bujania na siłowniku gazowym do oporu.
6. Przymocuj śrubami oparcie do prowadnic na siedzisku.

UWAGA! Wkręć śruby z lewej i prawej strony mniej więcej do połowy, a następnie kolejno delikatnie je dokręć, aby oparcie zostało zamocowane dokładnie pośrodku siedziska, bez przesunięcia w stronę jednej z prowadnic.

7. Przymocuj śrubami plastikowe nakładki do prowadnic oparcia i zakryj śruby zaślepkami.

UWAGA! Po dwóch tygodniach użytkowania sprawdź niezawodność wszystkich połączeń śrubowych.

REGULACJA I EKSPLOATACJA

Ustaw żądaną wysokość siedziska, sztywność bujania i kąt nachylenia oparcia (patrz rys. D, E, F schematu montażu). W razie potrzeby przymocuj poduszkę pod głowę i poduszkę lędźwiową do fotela (patrz rys. G schematu montażu). Wyreguluj wysokość i pozycję podłokietników (patrz rys. C schematu montażu).

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Sprawdź niezawodność połączeń śrubowych co 6 miesięcy. Do regularnego czyszczenia używaj miękkiej szmatki (suchej lub lekko zwilżonej wodą). Nie używaj materiałów ściernych ani agresywnych detergentów. W przypadku silnego zabrudzenia powierzchni używaj środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do mebli tapicerowanych, zgodnie z instrukcją na jego opakowaniu.

USUWANIE EWENTUALNYCH USTEREK

Jeśli **zawartość zestawu nie odpowiada wykazowi na schemacie**, skontaktuj się z punktem sprzedaży. W przypadku **pojawienia się skrzypienia** sprawdź niezawodność połączeń śrubowych. Jeśli **kąt nachylenia oparcia i wysokość siedziska nie dają się regulować**, sprawdź, czy w mechanizmie regulacji nie ma obcych przedmiotów. Szczegółowe informacje o możliwych awariach i sposobach ich usuwania znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi na stronie internetowej lorgar.com/drivers-and-manuals. Jeśli produkt jest wadliwy, proszę skontaktować się z działem obsługi klienta (e-mail: support@lorgar.com; czat online: lorgar.com; formularz opinii: lorgar.com/for-users).

SERWIS GWARANCYJNY

Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie sprzedaży detalicznej produktu klientowi końcowemu. Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy skontaktować się z punktem zakupu produktu i przedstawić sam produkt oraz dowód zapłaty. Okres gwarancji i okres użytkowania wynoszą 2 lata, chyba że lokalne przepisy stanowią inaczej. Dodatkowe informacje na temat gwarancji są dostępne na stronie lorgar.com/warranty-terms.

DODATKOWE INFORMACJE

Podane informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia użytkowników. Aktualne informacje, szczegółowy opis produktu, etapów montażu i użytkowania, dane o certyfikatach i gwarancji znajdują się w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej lorgar.com/drivers-and-manuals.

Producent: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Cypr). Wyprodukowano w Chinach. Data produkcji patrz na opakowaniu. Wszystkie znaki towarowe i ich nazwy są własnością odpowiednich właścicieli.

Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami bezpieczeństwa.

① – spătar, ② – pernă pentru cap cu fixare magnetică, ③ – cotiere, ④ – șezut, ⑤ – șurub de reglare a rigidității balansării, ⑥ – cilindru piston gaz, ⑦ – baza stea, ⑧ – roți, ⑨ – manetă de reglare a înălțimii și blocare a balansării, ⑩ – manetă de reglare a unghiului de înclinație a spătarului, ⑪ – capace decorative, ⑫ – pernă lombară.

DESCRIERE

Scop. Scaunul de gaming este destinat pentru o utilizare confortabilă și prelungită în timpul jocurilor, al muncii sau al odihnei.

Model: LRG-CHA41.

Articole: LRG-CHA41-BK-WH (culoare: negru cu logo alb), LRG-CHA41-BK-PR (culoare: negru cu logo violet), LRG-CHA41-BL (culoare: albastru, negru cu logo alb), LRG-CHA41-GY (culoare: gri, negru cu logo violet).

Caracteristici de construcție. Scaun asamblat (L×L×H): 57,5×70×119–128 cm. Șezut (L×L): 49×57 cm. Spătar (L×L): 81×53,5 cm. Umplutură: spumă poliuretanică turnată. Tapițerie: polyester. Rama: oțel. Baza stea: polipropilenă, oțel, poliuretan, Ø 70 cm. Roți: poliuretan, Ø 6 cm. Cotiere: oțel, poliuretan. Greutate: 22 kg. Pernă pentru cap, pernă lombară.

Caracteristici funcționale. Cilindru piston gaz: clasa 4. Sarcină maximă: 150 kg. Înălțime reglabilă a șezutului de la podea: 45–54 cm. Unghi de înclinație a spătarului: 95–155°. Mecanism de balansare: Top Gun, blocare a balansării. Cotiere: reglabile în 3 direcții. Condiții de exploatare: temp. –30...+45 °C, umid. rel. 45–75 % (fără condensare). Condiții de depozitare: temp. –30...+45 °C, umid. rel. 45–75 % (fără condensare).

Conținutul livrării (vezi fig. B schemei de asamblare): ① – baza stea, ② – roți (5 buc.), ③ – cilindru piston gaz, ④ – șezut, ⑤ – cotiere, ⑥ – mecanism de balansare, ⑦ – carcasa cilindrului piston gaz, ⑧ – spătar, ⑨ – capace decorative (2 buc.), ⑩ – cheie imbus, ⑪ – șuruburi M5×16 cu șaibe (2 buc.), ⑫ – dopuri (2 buc.), ⑬ – șuruburi M8×25 cu șaibe, înșurubate în șezut și spătar (16 buc.), ⑭ – pernă pentru cap cu fixare magnetică, ⑮ – pernă lombară, ⑯ – mănuși de protecție (1 pereche), ⑰ – scurt ghid de utilizare, ⑱ – schema de asamblare.

REGULI DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Produsul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, psihice sau mentale limitate, dacă nu au experiență sau cunoștințe suficiente privind operarea produsului și dacă nu sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Produsul este destinat utilizării în condiții casnice. **Fiți atenți la asamblarea scaunului și la reglarea părților sale. Nu puneți mâinile și degetele în zona de fixare a spătarului la șezut.** Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele prevăzute. **Nu utilizați produsul dacă elementele sale nu sunt asamblate și fixate corespunzător.** Nu vă așezați și nu vă ridicați pe marginea șezutului și/sau pe cotiere. Nu vă sprijiniți cu tot corpul doar pe spătarul scaunului. Nu vă înclinați în scaun astfel încât baza stea să se sprijine doar pe două roți. Nu vă așezați pe scaun împreună cu o altă persoană. Nu apăsați pe spătarul înclinat, nu împingeți și nu rotiți scaunul când în el se află o persoană. Nu faceți mișcări bruște în scaun în timpul reglării acestuia. Înclinați spătarul în poziție semi-întinsă doar dacă mecanismul de balansare este blocat în prealabil în poziție verticală a spătarului. Nu depășiți sarcina admisibilă. Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, nu-l lăsați mult timp lângă aparate de încălzire sau sub influența directă a razelor solare. În cazul unei defecțiuni a produsului, nu încercați să-l reparați singuri.

PREGĂTIREA PENTRU EXPLOATARE

Despachetați cu atenție toate părțile scaunului. Verificați prezența tuturor componentelor (vezi fig. B schemei de asamblare și secțiunea „Conținutul livrării” de mai sus).

ATENȚIE! Asamblați scaunul purtând mănuși de protecție. Pentru strângerea șuruburilor, utilizați cheia imbus din conținutul livrării. Nu folosiți unelte electrice (șurubelniță electrică, șurubelniță cu acumulator), nu strângeți șuruburile prea tare. Acest lucru ar putea deteriora elementele de fixare.

ATENȚIE! Înainte de a instala cotierele, mecanismul de balansare și spătarul, deșurubați șuruburile situate în punctele de fixare.

Asamblați scaunul așa cum este arătat în fig. A schemei de asamblare:

1. Introduceți roțile în baza stea până la clic.
2. Așezați baza stea cu roțile pe podea, introduceți cilindrul piston gaz în ea.
3. Fixați cotierele pe șezut cu șuruburi. Se recomandă utilizarea unui suport adecvat (de exemplu, un taburet).
4. Fixați mecanismul de balansare de șezut cu șuruburi.
5. Puneți carcasa cilindrului piston gaz pe cilindrul piston gaz. Apoi instalați șezutul cu orificiul din mecanismul de balansare pe cilindrul piston gaz până la capăt.
6. Fixați spătarul de ghidaje de pe șezut cu șuruburi.

ATENȚIE! Înșurubați șuruburile din stânga și dreapta aproximativ pe jumătate, apoi strângeți-le alternativ cu grijă, astfel încât spătarul să fie fixat strict în centrul șezutului, fără deplasare către una dintre ghidaje.

7. Fixați capacele decorative din plastic pe ghidaje spătarului cu șuruburi și acoperiți șuruburile cu dopuri.

ATENȚIE! După două săptămâni de utilizare, verificați dacă toate conexiunile cu șuruburi sunt bine fixate.

REGLARE ȘI EXPLOATAREA

Reglați înălțimea dorită a șezutului, rigiditatea balansării și unghiul de înclinație al spătarului (vezi fig. D, E, F schemei de asamblare). Dacă este necesar, fixați perna pentru cap și perna lombară pe scaun (vezi fig. G schemei de asamblare). Reglați înălțimea și poziția coterelor (vezi fig. C schemei de asamblare).

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați fiabilitatea îmbinărilor cu șuruburi la fiecare 6 luni. Pentru curățarea regulată, utilizați o cârpă moale (uscată sau ușor umezită cu apă). Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți puternici. În cazul unor murdării puternice pe suprafață, utilizați un detergent special destinat mobilierului tapițat, conform instrucțiunilor de pe ambalaj.

DEPANARE

Dacă **conținutul livrării nu corespunde listei din schemă**, adresați-vă la punctul de achiziție a produsului. La **apariția scârțâitului** verificați fiabilitatea îmbinărilor cu șuruburi. Dacă **unghiul de înclinație a spătarului și înălțimea șezutului nu se reglează**, verificați dacă în mecanismul de reglare nu sunt obiecte străine. Informații detaliate despre posibilele defecțiuni și modalitățile de remediere a lor sunt disponibile în ghidul complet de utilizare pe pagina web **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Dacă produsul este defect, contactați asistența pentru clienți (e-mail: **support@lorgar.com**; chat online: **lorgar.com**; formular de feedback: **lorgar.com/for-users**).

SERVICIU DE GARANȚIE

Perioada de garanție începe în momentul în care produsul este vândut de către la un comerciant cu amănuntul către clientul final. Pentru a obține serviciul de garanție, trebuie să contactați punctul de cumpărare a produselor, furnizând bunurile în sine și un document care confirmă plata. Garanție și durată de viață – 2 ani, cu excepția cazului în care legislația locală prevede altfel. Informații suplimentare privind garanția sunt disponibile pe pagina web **lorgar.com/warranty-terms**.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Informațiile conținute în prezentul document pot fi modificate fără a fi notificate utilizatorilor. Informații actuale, descriere detaliată a produsului, etapelor de asamblare și exploatarea, date despre certificate și garanție sunt conținute în ghidul complet de utilizare, disponibil pe pagina web **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Producător: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Cipru). Fabricate în China. Vezi ambalajul pentru data de fabricație. Toate mărcile comerciale și denumirile acestora sunt proprietatea proprietarilor respectivi.

Acest produs este conform cu cerințele de siguranță aplicabile.

① – спинка, ② – подушка под голову с магнитным креплением, ③ – подлокотники, ④ – сиденье, ⑤ – винт регулировки жесткости качания, ⑥ – газлифт, ⑦ – крестовина, ⑧ – колеса, ⑨ – рычаг регулировки высоты и блокировки качания, ⑩ – рычаг регулировки угла наклона спинки, ⑪ – накладки, ⑫ – подушка под поясницу.

ОПИСАНИЕ

Назначение. Игровое кресло предназначено для комфортного и продолжительного использования во время игр, работы или отдыха.

Модель: LRG-CHA41.

Артикулы: LRG-CHA41-BK-WH (цвет: черный с белым логотипом), LRG-CHA41-BK-PR (цвет: черный с фиолетовым логотипом), LRG-CHA41-BL (цвет: голубой, черный с белым логотипом), LRG-CHA41-GY (цвет: серый, черный с фиолетовым логотипом).

Конструктивные особенности. Кресло в сборе (Д×Ш×В): 57,5×70×119–128 см. Сиденье (Д×Ш): 49×57 см. Спинка (Д×Ш): 81×53,5 см. Наполнитель: формованный пенополиуретан. Обивка: полиэстер. Рама: сталь. Крестовина: полипропилен, сталь, полиуретан, Ø 70 мм. Колеса: полиуретан, Ø 6 см. Подлокотники: сталь, полиуретан. Вес: 22 кг. Подушка под голову, подушка под поясницу.

Функциональные особенности. Газлифт: класс 4. Максимальная нагрузка: 150 кг. Регулируемая высота сиденья от пола: 45–54 см. Угол наклона спинки: 95–155°. Механизм качания: Top Gun, блокировка качания. Подлокотники: регулируемые в 3 направлениях. Условия эксплуатации: темп. –30...+45 °С, отн. вл. 45–75 % (без конденсации). Условия хранения: темп. –30...+45 °С, отн. вл. 45–75 % (без конденсации).

Комплект поставки (см. рис. В схемы сборки): ① – крестовина, ② – колеса (5 шт.), ③ – газлифт, ④ – сиденье, ⑤ – подлокотники, ⑥ – механизм качания, ⑦ – кожух газлифта, ⑧ – спинка, ⑨ – накладки (2 шт.), ⑩ – шестигранный ключ, ⑪ – винты М5×16 с шайбами (2 шт.), ⑫ – заглушки (2 шт.), ⑬ – винты М8×25 с шайбами, вкрученные в сиденье и спинку (16 шт.), ⑭ – подушка под голову с магнитным креплением, ⑮ – подушка под поясницу, ⑯ – защитные перчатки (1 пара), ⑰ – краткое руководство пользователя, ⑱ – схема сборки.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями при отсутствии у них достаточного опыта или знаний по эксплуатации изделия и если они не находятся под контролем лица, ответственного за их безопасность. Изделие предназначено для использования в бытовых условиях. **Соблюдайте осторожность при сборке кресла и регулировке его частей. Не помещайте руки и пальцы в место крепления спинки к сиденью.** Не используйте изделие не по назначению. **Не используйте изделие, если его элементы не собраны и не закреплены должным образом.** Не садитесь и не становитесь на край сиденья и/или на подлокотники. Не опирайтесь всем телом только на спинку кресла. Не откидывайтесь в кресле так, чтобы крестовина опиралась только на два колеса. Не садитесь в кресло вместе с другим человеком. Не надавливайте на откинутую спинку, не толкайте и не раскрывайте кресло, когда в нем находится человек. Не делайте резких движений в кресле во время его регулировки. Откидывайте спинку в положение полулежа, только если механизм качания предварительно заблокирован при вертикальном положении спинки. Не превышайте допустимую нагрузку. Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, не оставляйте изделие надолго возле нагревательных приборов или под воздействием прямых солнечных лучей. В случае неисправности изделия не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккуратно распакуйте все детали кресла. Проверьте наличие всех комплектующих (см. рис. В схемы сборки и раздел «Комплект поставки» выше).

ВНИМАНИЕ! Сборку кресла производите в защитных перчатках. Для затягивания винтов используйте шестигранный ключ из комплекта поставки. Не используйте электрические инструменты (шуруповерт, электроотвертку), не затягивайте винты слишком сильно. Это может повредить крепления.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой подлокотников, механизма качания и спинки выкрутите винты, находящиеся в местах крепления.

Соберите кресло, как показано на рис. **A** схемы сборки:

1. Вставьте колеса в крестовину до щелчка.
2. Поставьте крестовину колесами на пол, вставьте в нее газлифт.
3. Прикрепите винтами подлокотники к сиденью. Рекомендуется использовать подходящую опору (например, табурет).
4. Прикрепите винтами механизм качания к сиденью.
5. Наденьте кожух газлифта на газлифт. Затем установите сиденье отверстием в механизме качания на газлифт до упора.
6. Прикрепите винтами спинку к направляющим на сиденье.

ВНИМАНИЕ! Вкрутите винты слева и справа примерно наполовину, а затем поочередно аккуратно затяните их, чтобы спинка зафиксировалась строго по центру сиденья, без смещения в сторону одной из направляющих.

7. Закрепите винтами пластиковые накладки на направляющих спинки и закройте винты заглушками.

ВНИМАНИЕ! Через две недели использования проверьте надежность всех винтовых соединений.

РЕГУЛИРОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установите желаемые высоту сиденья, жесткость качания и угол наклона спинки (см. рис. **D, E, F** схемы сборки). При необходимости прикрепите подушку под голову и подушку под поясницу на кресло (см. рис. **G** схемы сборки). Отрегулируйте высоту и положение подлокотников (см. рис. **C** схемы сборки).

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проверяйте надежность винтовых соединений каждые 6 месяцев. Для регулярной чистки используйте мягкую ткань (сухую или слегка смоченную водой). Не используйте абразивные материалы и агрессивные моющие средства. При сильном загрязнении поверхности используйте моющее средство, специально предназначенное для мягкой мебели, в соответствии с инструкцией на его упаковке.

УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если **комплект поставки не соответствует перечню на схеме**, обратитесь в пункт приобретения товара. При **возникновении скрипа** проверьте надежность винтовых соединений. Если **угол наклона спинки и высота сиденья не регулируются**, проверьте, нет ли в механизме регулировки посторонних предметов. Подробная информация о возможных неисправностях и способах их устранения см. в полном руководстве пользователя на веб-странице lorgar.com/drivers-and-manuals. Если изделие неисправно, обратитесь в службу поддержки (эл. почта: support@lorgar.com; онлайн-чат: lorgar.com; форма обратной связи: lorgar.com/for-users).

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок начинается с момента продажи изделия в розничной сети конечному покупателю. Для получения гарантийного обслуживания следует обратиться в пункт приобретения изделия, предоставив само изделие и документ, подтверждающий оплату. Гарантийный срок и срок службы – 2 года, если иное не установлено местным законодательством. Дополнительная информация о гарантии доступна на веб-странице lorgar.com/warranty-terms.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Приведенная информация может быть изменена без уведомления пользователей. Актуальная информация, подробное описание изделия, этапов сборки и эксплуатации, сведения о сертификатах и гарантии содержатся в полном руководстве пользователя, доступном на веб-странице lorgar.com/drivers-and-manuals.

Производитель: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com. Сделано в Китае. Дату производства см. на упаковке. Все указанные торговые марки и их названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Настоящее изделие соответствует применимым требованиям безопасности.

① – operadlo, ② – opierka hlavy s magnetickým upevnením, ③ – podrúčky, ④ – sedadlo, ⑤ – skrutka na nastavenie tuhosti hojdania, ⑥ – plynová vzpera, ⑦ – kríž, ⑧ – kolieska, ⑨ – páka na nastavenie výšky a blokovanie hojdania, ⑩ – páka na nastavenie uhla sklonu operadla, ⑪ – kryty, ⑫ – bedrová opierka.

POPIS

Určenie. Herná stolička je určená na pohodlné a dlhodobé používanie počas hrania, práce alebo oddychu.

Model: LRG-CHA41.

Artikel: LRG-CHA41-BK-WH (farba: čierna s bielym logom), LRG-CHA41-BK-PR (farba: čierna s fialovým logom), LRG-CHA41-BL (farba: svetlomodrá, čierna s bielym logom), LRG-CHA41-GY (farba: sivá, čierna s fialovým logom).

Konštrukčné vlastnosti. Zmontovaná stolička (D×Š×V): 57,5×70×119–128 cm. Sedadlo (D×Š): 49×57 cm. Operadlo (D×Š): 81×53,5 cm. Výplň: tvarovaný penový polyuretán. Čalúnenie: polyester. Rám: oceľ. Kríž: polypropylén, oceľ, polyuretán, Ø 70 cm. Kolieska: polyuretán, Ø 6 cm. Podrúčky: oceľ, polyuretán. Hmotnosť: 22 kg. Opierka hlavy, bedrová opierka.

Funkčné vlastnosti. Plynová vzpera: trieda 4. Maximálna nosnosť: 150 kg. Nastaviteľná výška sedadla od podlahy: 45–54 cm. Uhol sklonu operadla: 95–155°. Hojdací mechanizmus: Top Gun, blokovanie hojdania. Podrúčky: nastaviteľné v 3 smeroch. Prevádzkové podmienky: tepl. –30...+45 °C, rel. vlhk. 45–75 % (bez kondenzácie). Podmienky skladovania: tepl. –30...+45 °C, rel. vlhk. 45–75 % (bez kondenzácie).

Obsah balenia (pozri obr. B montážnej schémy): ① – kríž, ② – kolieska (5 ks), ③ – plynová vzpera, ④ – sedadlo, ⑤ – podrúčky, ⑥ – hojdací mechanizmus, ⑦ – kryt plynovej vzpery, ⑧ – operadlo, ⑨ – kryty (2 ks), ⑩ – imbusový kľúč, ⑪ – skrutky M5×16 s podložkami (2 ks), ⑫ – krytky (2 ks), ⑬ – skrutky M8×25 s podložkami, priskrutkované do sedadla a operadla (16 ks), ⑭ – opierka hlavy s magnetickým upevnením, ⑮ – bedrová opierka, ⑯ – ochranné rukavice (1 pár), ⑰ – stručný návod na použitie, ⑱ – montážna schéma.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

Výrobok nie je určený na používanie deťmi alebo osobami s obmedzenými fyzickými, psychickými alebo mentálnymi schopnosťami, pokiaľ nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti týkajúce sa používania výrobku a nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Výrobok je určený na domáce použitie. **Pri montáži stoličky a nastavovaní jej častí buďte opatrní. Nedávajte ruky ani prsty na miesto, kde sa operadlo pripevňuje k sedadlu.** Nepoužívajte výrobok na iné účely, ako na tie, na ktoré je určený. **Nepoužívajte výrobok, ak jeho prvky nie sú správne zmontované a zaistené.** Neseďte ani nestojte na okraji sedadla a/alebo na podrúčkach. Neopierajte sa celým telom len o operadlo stoličky. Nenakláňajte sa v stoličke tak, aby sa kríž opieral len o dve kolieska. Neseďte na stoličke s inou osobou. Netlačte na sklopené operadlo, netlačte ani neotáčajte stoličku, keď sa v nej niekto nachádza. Počas nastavovania stoličky nerobte žiadne náhle pohyby. Operadlo sklopte do polohy len vtedy, ak bol hojdací mechanizmus predtým zablokovaný v zvislej polohe. Neprekračujte povolenú nosnosť. Nevystavujte výrobok vysokým teplotám, nenechávajte ho v blízkosti vykurovacích zariadení ani na priamom slnečnom svetle dlhší čas. V prípade poruchy výrobku sa ho nesnažte opraviť sami.

PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU

Opatrne rozbaľte všetky časti stoličky. Skontrolujte prítomnosť všetkých súčastí (pozri obr. B montážnej schémy a časť „Obsah balenia“ vyššie).

POZOR! Pri montáži stoličky používajte ochranné rukavice. Na utiahnutie skrutiek používajte dodaný imbusový kľúč. Nepoužívajte elektrické náradie (vŕtačku, elektrický skrutkovač), neuťahujte skrutky príliš silno. To môže poškodiť upevňovacie prvky.

POZOR! Pred inštaláciou podrúčiek, hojdacieho mechanizmu a operadla odskrutkujte skrutky umiestnené v miestach spojov.

Zmontujte stoličku, ako je znázornené na obr. A montážnej schémy:

1. Vložte kolieska do kríža až do zacvaknutia.
2. Postavte kríž kolieskami na podlahu, vložte doň plynovú vzperu.
3. Pripevnite podrúčky k sedadlu pomocou skrutiek. Odporúča sa použiť vhodnú oporu (napríklad stoličku).
4. Pripevnite hojdač mechanizmus k sedadlu pomocou skrutiek.
5. Nasadte kryt plynovej vzpery na plynovú vzperu. Potom nasadte sedadlo otvorom v hojdačom mechanizme na plynovú vzperu až na doraz.
6. Pripevnite operadlo k vodiacim lištám sedadla pomocou skrutiek.

POZOR! Zaskrutkujte skrutky na ľavej a pravej strane približne do polovice a potom ich opatrne jednu po druhej uťahujte, kým operadlo nebude presne upevnené v strede sedadla bez toho, aby sa posunulo na stranu jednej z vodiacich lišt.

7. Pripevnite plastové kryty na vodiacich lištách operadla pomocou skrutiek a zakryte skrutky krytkami.

POZOR! Po dvoch týždňoch používania skontrolujte bezpečnosť všetkých skrutkových spojov.

NASTAVENIE A PREVÁDZKA

Nastavte požadovanú výšku sedadla, tuhosť hojdania a uhol sklonu operadla (pozri obr. D, E, F montážnej schémy). V prípade potreby pripevnite k stoličke opierku hlavy a bedrovú opierku (pozri obr. G montážnej schémy). Nastavte výšku a polohu podrúčiek (pozri obr. C montážnej schémy).

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Kontrolujte bezpečnosť skrutkových spojov každých 6 mesiacov. Na pravidelné čistenie používajte mäkkú handričku (suchú alebo mierne navlhčenú vodou). Nepoužívajte abrazívne materiály ani agresívne čistiace prostriedky. Pri silnom znečistení povrchu používajte čistiaci prostriedok špeciálne určený pre čalúnený nábytok podľa pokynov na obale.

RIEŠENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak **obsah balenia nezodpovedá zoznamu na schéme**, obráťte sa na miesto zakúpenia tovaru. Ak sa **ozve výzgový zvuk**, skontrolujte bezpečnosť skrutkových spojov. Ak **uhol sklonu operadla a výška sedadla sa nedajú nastaviť**, skontrolujte, či v nastavovacom mechanizme nie sú cudzie predmety. Viac informácií o možných problémoch a spôsoboch ich riešenia nájdete v úplnom návode na použitie na webovej stránke **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Ak je výrobok chybný, kontaktujte zákaznícku podporu (e-mail: **support@lorgar.com**; online chat: **lorgar.com**; formulár spätnej väzby: **lorgar.com/for-users**).

ZÁRUČNÝ SERVIS

Záručná doba začína plynúť od predania výrobku v maloobchodnej sieti konečnému kupujúcemu. Ak chcete získať záručný servis, mali by ste sa obrátiť na miesto nákupu výrobku a poskytnúť výrobok a doklad potvrdzujúci platbu. Záručná doba a životnosť je 2 roky, ak miestne právne predpisy nestanovujú inak. Ďalšie informácie o záruke sú k dispozícii na webovej stránke **lorgar.com/warranty-terms**.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

Informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia používateľov. Aktuálne informácie, podrobný popis výrobku, fáz montáže a prevádzky, údaje o certifikátoch a záruke nájdete v úplnom návode na použitie, ktorý je k dispozícii na webovej stránke **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Výrobca: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus. Vyrobené v Číne. Dátum výroby pozri na obale. Všetky ochranné známky a ich názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Tento výrobok spĺňa príslušné bezpečnostné požiadavky.

❶ – naslon, ❷ – jastuk za glavu sa magnetnim pričvršćivanjem, ❸ – nasloni za ruke, ❹ – sedište, ❺ – vijak za podešavanje krutosti ljuľanja, ❻ – liftomat, ❼ – zvezdasta osnova, ❽ – točkovi, ❾ – ručica za podešavanje visine i blokiranje ljuľanja, ❿ – ručica za podešavanje ugla nagiba naslona, ⓫ – obloge, ⓬ – jastuk za lumbalni deo.

OPIS

Namena. Gaming stolica je namenjena za komforno i produženo korišćenje tokom igranja, rada ili odmora.

Model: LRG-CHA41.

Artikli: LRG-CHA41-BK-WH (boja: crna sa belim logotipom), LRG-CHA41-BK-PR (boja: crna sa ljubičastim logotipom), LRG-CHA41-BL (boja: plava, crna sa belim logotipom), LRG-CHA41-GY (boja: siva, crna sa ljubičastim logotipom).

Karakteristike dizajna. Sastavljena stolica (D×Š×V): 57,5×70×119–128 cm. Sedište (D×Š): 49×57 cm. Naslon (D×Š): 81×53,5 cm. Punilo: oblikovana poliuretanska pena. Prevlaka: poliester. Okvir: čelik. Zvezdasta osnova: polipropilen, čelik, poliuretan, Ø 70 cm. Točkovi: poliuretan, Ø 6 cm. Nasloni za ruke: čelik, poliuretan. Težina: 22 kg. Jastuk za glavu, jastuk za lumbalni deo.

Funkcionalne karakteristike. Liftomat: klasa 4. Maksimalno opterećenje: 150 kg. Podesiva visina sedišta od poda: 45–54 cm. Ugao nagiba naslona: 95–155°. Mehanizam ljuľanja: Top Gun, blokiranje ljuľanja. Nasloni za ruke: podesivi u 3 smeru. Uslovi korišćenja: temp. –30...+45 °C, rel. vl. 45–75 % (bez kondenzacije). Uslovi skladištenja: temp. –30...+45 °C, rel. vl. 45–75 % (bez kondenzacije).

Paket isporuke (v. sliku B na šemi za sastavljanje): ❶ – zvezdasta osnova, ❷ – točkovi (5 kom.), ❸ – liftomat, ❹ – sedište, ❺ – nasloni za ruke, ❻ – mehanizam ljuľanja, ❼ – čaura liftomata, ❽ – naslon, ❾ – obloge (2 kom.), ❿ – imbus ključ, ⓫ – vijci M5×16 sa podloškama (2 kom.), ⓬ – čepovi (2 kom.), ⓭ – vijci M8×25 sa podloškama, uvijeni u sedište i naslon (16 kom.), ⓮ – jastuk za glavu sa magnetnim pričvršćivanjem, ⓯ – jastuk za lumbalni deo, ⓰ – zaštitne rukavice (1 par), ⓱ – kratki korisnički vodič, ⓲ – šema za sastavljanje.

PRAVILA BEZBEDNE UPOTREBE

Proizvod nije namenjen za upotrebu od strane dece ili osoba sa ograničenim fizičkim, mentalnim ili intelektualnim sposobnostima ako iste nemaju dovoljno iskustva ili znanja o rukovanju proizvodom i ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Proizvod je namenjen za upotrebu u kućnim uslovima. **Budite oprezni prilikom sastavljanja stolice i podešavanja njenih delova. Ne gurajte ruke i prste u mesto pričvršćivanja naslona na sedište.** Ne koristite proizvod u svrhe kojima nije namenjen. **Ne koristite proizvod ako njegovi delovi nisu uredno sastavljeni i pričvršćeni.** Ne sedajte i ne stojte na ivici sedišta i/ili na naslonima za ruke. Ne oslanjajte se celim telom samo na naslon stolice. Ne oslanjajte se u stolici unazad na način da zvezdasta osnova stoji samo na dva točka. Ne sedajte u stolicu zajedno sa drugom osobom. Ne pritiskajte spušteni naslon, ne gurajte i ne okrecite stolicu ako u njoj neko sedi. Nemojte se naglo kretati u stolici dok je podešavate. Spustite naslon u poluležeći položaj samo ako je mehanizam ljuľanja prethodno bio blokiran u vertikalnom položaju naslona. Ne prelazite dozvoljeno opterećenje. Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, ne ostavljajte ga duže vreme blizu grejnih uređaja ili pod direktnim sunčevim zracima. U slučaju kvara proizvoda, ne pokušavajte da ga popravite sami.

PRIPREMA ZA KORIŠĆENJE

Oprezno izvadite iz ambalaže sve delove stolice. Proverite ima li svih delova naznačenih u paketu isporuke (v. sliku B na šemi za sastavljanje i odeljak „Paket isporuke“ iznad).

PAŽNJA! Stolicu sastavljajte samo u zaštitnim rukavicama. Za zatezanje vijaka koristite priloženi imbus ključ. Ne koristite električni alat (šrafciğer, akumulatorni odvrtlač), ne zatežite vijke previše jako. To može oštetiti spojnice.

PAŽNJA! Pre montiranja naslona za ruke, mehanizma ljuljanja i naslona, odvrnite vijke koji se nalaze na mestima pričvršćivanja.

Sastavite stolicu kako je prikazano na slici **A** na šemi za sastavljanje:

1. Umetnite točkove u zvezdastu osnovu do klika.
2. Stavite zvezdastu osnovu točkovima na pod, umetnite u nju liftomat.
3. Pričvrstite naslone za ruke na sedište uz pomoć vijaka. Preporučuje se da koristite odgovarajuću potporu (npr, tabure).
4. Pričvrstite mehanizam ljuljanja na sedište uz pomoć vijaka.
5. Navucite čauru liftomata na liftomat. Zatim umetnite sedište otvorom u mehanizmu ljuljanja u liftomat do kraja.
6. Pričvrstite naslon na vodilice na sedištu uz pomoć vijaka.

PAŽNJA! Uvijte vijke levo i desno otprilike do pola, a zatim ih naizmenično oprezno polako zategnite kako bi naslon bio fiksiran tačno u centru sedišta, bez pomeranja ka jednoj od vodilica.

7. Pričvrstite plastične obloge na vodilicama naslona uz pomoć vijaka i zatvorite vijke čepovima.

PAŽNJA! Nakon dve nedelje korišćenja, proverite zategnutost svih vijalnih spojeva.

PODEŠAVANJE I KORIŠĆENJE

Podesite željenu visinu sedišta, krutost ljuljanja i ugao nagiba naslona (v. slike **D**, **E**, **F** na šemi za sastavljanje). Po potrebi, pričvrstite jastuk za glavu i jastuk za lumbalni deo na stolicu (v. sliku **G** na šemi za sastavljanje). Podesite visinu i položaj naslona za ruke (v. sliku **C** na šemi za sastavljanje).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proveravajte zategnutost vijčanih spojeva svakih 6 meseci. Za redovno čišćenje koristite meku krpu (suvu ili lagano navlaženu vodom). Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. U slučaju jakog onečišćenja površine, koristite sredstvo za čišćenje namenjeno za meki nameštaj, u skladu sa uputama na njegovoj ambalaži.

OTKLANJANJE EVENTUALNIH GREŠAKA

Ako **paket isporuke ne odgovara spisku na šemi**, obratite se u prodavnicu u kojoj ste kupili robu. Ako se primeti neko **škripanje** proverite zategnutost vijčanih spojeva. Ako **ugao nagiba naslona i visinu sedišta ne možete podesiti**, proverite nije li se nešto zaglavilo u mehanizmu podešavanja. Više informacija o mogućim kvarovima i načinima njihovog otklanjanja v. u punom korisničkom priručniku na vebu: **lorgar.com/drivers-and-manuals**. Ako je proizvod pokvaren, kontaktirajte podršku (e-pošta: **support@lorgar.com**, onlajn časkanje: **lorgar.com**, obrazac za povratne informacije: **lorgar.com/for-users**).

GARANTNI SERVIS

Garantni rok se računa od trenutka prodaje proizvoda preko maloprodaje krajnjem potrošaču. Da biste dobili servisiranje u garanciji, treba da kontaktirate prodavnicu u kojoj ste nabaavili proizvod i da dostavite sam proizvod i potvrdu o plaćanju. Garantni period i upotrební rok su 2 godine, osim ako je lokalnim zakonom drugačije određeno. Dodatne informacije o garanciji dostupne su na veb stranici: **lorgar.com/warranty-terms**.

DODATNE INFORMACIJE

Ove informacije se mogu menjati bez prethodne najave za korisnike. Najnovije informacije, detaljan opis proizvoda, faza sastavljanja i korišćenja, podaci o sertifikatima i garanciji nalaze se u punom korisničkom priručniku, dostupnom na vebu: **lorgar.com/drivers-and-manuals**.

Proizvođač: ASBISC Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipar). Proizvedeno u Kini. Datum proizvodnje v. na pakovanju. Svi navedeni zaštitni znakovi i njihova imena su svojina njihovih vlasnika.

Ovaj proizvod je u skladu sa važećim bezbednosnim zahtevima.

① – спинка, ② – подушка під голову з магнітним кріпленням, ③ – підлокітники, ④ – сидіння, ⑤ – гвинт регулювання жорсткості гойдання, ⑥ – газліфт, ⑦ – хрестовина, ⑧ – колеса, ⑨ – важіль регулювання висоти та блокування гойдання, ⑩ – важіль регулювання кута нахилу спинки, ⑪ – накладки, ⑫ – подушка під попереk.

ОПИС

Призначення. Ігрове крісло призначене для комфортного та тривалого використання під час ігор, роботи чи відпочинку.

Модель: LRG-CHA41.

Артикули: LRG-CHA41-BK-WH (колір: чорний з білим логотипом), LRG-CHA41-BK-PR (колір: чорний з фіолетовим логотипом), LRG-CHA41-BL (колір: блакитний, чорний з білим логотипом), LRG-CHA41-GY (колір: сірий, чорний з фіолетовим логотипом).

Конструктивні особливості. Крісло в складаному вигляді (Д×Ш×В): 57,5×70×119–128 см. Сидіння (Д×Ш): 49×57 см. Спинка (Д×Ш): 81×53,5 см. Наповнювач: формований пінополіуретан. Оббивка: поліестер. Рама: сталь. Хрестовина: поліпропілен, сталь, поліуретан, Ø 70 см. Колеса: поліуретан, Ø 6 см. Підлокітники: сталь, поліуретан. Вага: 22 кг. Подушка під голову, подушка під попереk.

Функціональні особливості. Газліфт: клас 4. Максимальне навантаження: 150 кг. Регульована висота сидіння від підлоги: 45–54 см. Кут нахилу спинки: 95–155°. Механізм гойдання: Top Gun, блокування гойдання. Підлокітники, що регулюються у 3 напрямках. Умови експлуатації: темп. –30...+45 °С, відн. волог. 45–75 % (без конденсації). Умови зберігання: темп. –30...+45 °С, відн. волог. 45–75 % (без конденсації).

Комплект постачання (див. мал. В схеми складання): ① – хрестовина, ② – колеса (5 шт.), ③ – газліфт, ④ – сидіння, ⑤ – підлокітники, ⑥ – механізм гойдання, ⑦ – кожух газліфта, ⑧ – спинка, ⑨ – накладки (2 шт.), ⑩ – шестигранний ключ, ⑪ – гвинти М5×16 з шайбами (2 шт.), ⑫ – заглушки (2 шт.), ⑬ – гвинти М8×25 з шайбами, вкручені в сидіння та спинку (16 шт.), ⑭ – подушка під голову з магнітним кріпленням, ⑮ – подушка під попереk, ⑯ – захисні рукавички (1 пара), ⑰ – короткий посібник користувача, ⑱ – схема складання.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

Виріб не призначений для використання дітьми або особами з обмеженими фізичними, психічними чи розумовими можливостями, якщо в них немає достатнього досвіду чи знань щодо експлуатації виробу та якщо вони не перебувають під контролем особи, відповідальної за їхню безпеку. Виріб призначений для використання в побутових умовах. **Дотримуйтесь обережності під час складання крісла та регулювання його частин. Не розміщуйте руки та пальці в місці кріплення спинки до сидіння.** Не використовуйте виріб не за призначенням. **Не використовуйте виріб, якщо його елементи не зібрані та не закріплені належним чином.** Не сідайте та не ставайте на край сидіння та/або на підлокітники. Не спирайтеся всім тілом лише на спинку крісла. Не відкидайтеся в кріслі так, щоб хрестовина спиралася лише на два колеса. Не сідайте в крісло разом з іншою особою. Не натискайте на відкинуту спинку, не штовхайте та не розкручуйте крісло, коли в ньому перебуває людина. Не робіть різких рухів у кріслі під час його регулювання. Відкидайте спинку в положення напівлежачи лише в тому разі, якщо механізм гойдання попередньо заблокований за вертикального положення спинки. Не перевищуйте допустиме навантаження. Не піддавайте виріб впливу високих температур, не залишайте виріб надовго біля нагрівальних приладів або під впливом прямих сонячних променів. У разі несправності виробу не намагайтеся відремонтувати його самостійно.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Акуратно розпакуйте всі деталі крісла. Перевірте наявність усіх комплектуючих (див. мал. В схеми складання та розділ «Комплект постачання» вище).

УВАГА! Складання крісла виконуйте в захисних рукавичках. Для затягування гвинтів використовуйте шестигранний ключ з комплекту постачання. Не використовуйте електричні інструменти (шуруповерт, електровикрутку), не затягуйте гвинти занадто сильно. Це може пошкодити кріплення.

УВАГА! Перед встановленням підлокітників, механізму гойдання та спинки викрутіть гвинти, що знаходяться у місцях кріплення.

Зберіть крісло, як показано на мал. **A** схеми складання:

1. Вставте колеса в хрестовину до кляцання.
2. Поставте хрестовину колесами на підлогу, вставте в неї газліфт.
3. Закріпіть гвинтами підлокітники до сидіння. Рекомендується використовувати відповідну опору (наприклад, табурет).
4. Закріпіть гвинтами механізм гойдання до сидіння.
5. Надіньте кожух газліфта на газліфт. Потім установіть сидіння отвором у механізмі гойдання на газліфт до упору.
6. Закріпіть гвинтами спинку до напрямних на сидінні.

УВАГА! Вкрутіть гвинти ліворуч і праворуч приблизно наполовину, а потім почергово акуратно затягніть їх, щоб спинка зафіксувалася строго по центру сидіння, без зміщення в бік однієї з напрямних.

7. Закріпіть гвинтами пластикові накладки на напрямних спинки та закрийте гвинти заглушками.

УВАГА! Через два тижні використання перевірте надійність усіх гвинтових з'єднань.

РЕГУЛЮВАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Встановіть бажані висоту сидіння, жорсткість гойдання та кут нахилу спинки (див. мал. **D**, **E**, **F** схеми складання). За потреби прикріпіть подушку під голову та подушку під поперек на крісло (див. мал. **G** схеми складання). Відрегулюйте висоту та положення підлокітників (див. мал. **C** схеми складання).

ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перевіряйте надійність гвинтових з'єднань кожні 6 місяців. Для регулярного чищення використовуйте м'яку тканину (суху або трохи змочену водою). Не використовуйте абразивні матеріали та агресивні миючі засоби. У разі сильного забруднення поверхні використовуйте мийний засіб, спеціально призначений для м'яких меблів, відповідно до інструкції на його упаковці.

УСУНЕННЯ МОЖЛИВИХ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо комплект постачання не відповідає переліку на схемі, зверніться до пункту придбання товару. При виникненні скрипу перевірте надійність гвинтових з'єднань. Якщо кут нахилу спинки та висота сидіння не регулюються, перевірте, чи немає в механізмі регулювання сторонніх предметів. Детальна інформація про можливі несправності та способи їх усунення див. у повному посібнику користувача на вебсторінці lorgar.com/drivers-and-manuals. Якщо виріб несправний, зверніться до служби підтримки (ел. пошта: support@lorgar.com; онлайн-чат: lorgar.com; форма зворотного зв'язку: lorgar.com/for-users).

ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Гарантійний термін починається з продажу виробу в роздрібній мережі кінцевому покупцю. Для отримання гарантійного обслуговування слід звернутися до пункту придбання виробу, надавши сам виріб та документ, що підтверджує оплату. Гарантійний термін та термін служби – 2 роки, якщо інше не встановлено місцевим законодавством. Додаткова інформація про гарантію доступна на вебсторінці lorgar.com/warranty-terms.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Наведена інформація може бути змінена без попередження користувачів. Актуальна інформація, детальний опис виробу, етапів складання та експлуатації, відомості про сертифікати та гарантію містяться в повному посібнику користувача, доступному на вебсторінці lorgar.com/drivers-and-manuals.

Виробник: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кіпр).
Особа, яка приймає претензії: ТОВ ПП «АСБІС-УКРАЇНА», код ЄДРПОУ 25274129, Україна, 03061, Київ, вул. Газова, 30. Тел.: +380 (44) 455-4411, факс: +380 (44) 455-4410, market@asbis.ua, asbis.ua. Вироблено в Китаї. Дату виробництва див. на упаковці. Всі зазначені торгові марки та їх назви є власністю їх відповідних власників.

Цей виріб відповідає застосовним вимогам безпеки.



ENG WARRANTY CARD **ARA** بطاقة الضمان **AZE** ZƏMANƏT TALONU **BOS** GARANTNI LIST **BUL** ГАРАНЦИОННА КАРТА **CES** ZÁRUČNÍ LIST **DEU** GARANTIEKARTE **ELL** ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ **EST** GARANTIIKAART **HUN** JÓTÁLLÁSI JEGY **KAT** საგარანტიო ტალონი **KAZ** КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ **LAV** GARANTIJAS TALONS **LIT** GARANTINIS TALONAS **POL** KARTA GWARANCYJNA **RON** CERTIFICAT DE GARANȚIE **RUS** ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН **SLK** ZÁRUČNÝ LIST **SRP** GARANTNI LIST **UKR** ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

ENG Product name **ARA** اسم المنتج **AZE** Məmulatın adı **BOS** Naziv proizvoda **BUL** Име на продукта **CES** Název výrobku **DEU** Name des Geräts **ELL** Όνομα συσκευής **EST** Toote nimi **HUN** Áru neve **KAT** ნაკეთობის დასახელება **KAZ** Өнім атауы **LAV** Produkta nosaukums **LIT** Gaminio pavadinimas **POL** Nazwa produktu **RON** Denumirea produsului **RUS** Название изделия **SLK** Názov výrobku **SRP** Naziv proizvoda **UKR** Назва виробу

ENG Serial number **ARA** الرقم التسلسلي **AZE** Seriya nömrəsi **BOS** Serijski broj **BUL** Сериен номер **CES** Sériové číslo **DEU** Seriennummer **ELL** Σειριακός αριθμός **EST** Seerianumber **HUN** Sorozatszám **KAT** სერიული ნომერი **KAZ** Сериялық нөмір **LAV** Sērijas numurs **LIT** Serijos numeris **POL** Numer seryjny **RON** Număr de serie **RUS** Серийный номер **SLK** Sériové číslo **SRP** Serijski broj **UKR** Серійний номер

ENG Date of purchase **ARA** تاريخ الشراء **AZE** Alış tarixi **BOS** Datum kupovine **BUL** Дата на покупка **CES** Datum nákupu **DEU** Kaufdatum **ELL** Ημερομηνία αγοράς **EST** Ostukupuäev **HUN** Vásárlás dátuma **KAT** შეძენის თარიღი **KAZ** Сатып алу күні **LAV** Pirkuma datums **LIT** Pirkimo data **POL** Data zakupu **RON** Data achiziției **RUS** Дата покупки **SLK** Dátum nákupu **SRP** Datum kupovine **UKR** Дата купівлі



ENG Seller **ARA** البائع **AZE** Satıcı **BOS** Prodavac **BUL** Продавач **CES** Prodejce
DEU Verkäufer **ELL** Πωλητής **EST** Müñja **HUN** Eladó **KAT** გამყიდველი
KAZ Сатушы **LAV** Pārdevējs **LIT** Pardavėjas **POL** Sprzedawca **RON** Vânzător
RUS Продавец **SLK** Predajca **SRP** Prodavac **UKR** Продавець

ENG Seller stamp **ARA** ختم البائع **AZE** Satıcının möhürü **BOS** Pečat prodavca
BUL Печат на продавача **CES** Razítko prodejce **DEU** Stempel des Verkäufers
ELL Σφραγίδα του πωλητή **EST** Müñja pitser **HUN** Eladó pecsétje
KAT გამყიდველის ბეჭედი **KAZ** Сатушының мөрі **LAV** Pārdevēja zīmogs
LIT Pardavėjo antspaudas **POL** Pieczęć sprzedawcy **RON** Ștampila vânzătorului
RUS Печать продавца **SLK** Pečiatka predajcu **SRP** Pečat prodavca **UKR** Печатка
продавця

lorgar.com/for-users

ENG You can download the full warranty card here. **ARA** يمكنك تنزيل بطاقة الضمان الكاملة من هنا. **AZE** Tam zamanət talonunu buradan yükləyə bilərsiniz. **BOS** Ovdje možete preuzeti potpuni garantni list. **BUL** Можете да изтеглите пълната гаранционна карта от тук. **CES** Zde si můžete stáhnout úplný záruční list. **DEU** Die vollständige Garantiekarte kann hier heruntergeladen werden. **ELL** Εδώ μπορείτε να κατεβάσετε την πλήρη κάρτα εγγύησης. **EST** Siit saate alla laadida täieliku garantiikaardi. **HUN** Itt letöltheti a teljes jótállási jegyet. **KAT** აქ თქვენ შეგიძლიათ ჩამოტვირთოთ სრული საგარანტიო ტალონი. **KAZ** Толық кепілдік талонын осы жерден жүктеп алуға болады. **LAV** Šeit var lejupielādēt pilno garantijas talonu. **LIT** Čia galite atsisiųsti pilną garantinį taloną. **POL** Tutaj można pobrać pełną kartę gwarancyjną. **RON** Aici puteți descărca certificatul de garanție complet. **RUS** Здесь вы можете скачать полный гарантийный талон. **SLK** Tu si môžete stiahnuť úplný záručný list. **SRP** Potpuni garantni list možete da preuzmete ovde. **UKR** Тут можна скачати повний гарантійний талон.

